



wiadomości

# Chęcińskie



Nr 2 (169)

Luty 2018

Gazeta bezpłatna

ISSN 1640-0348

## Przeszłość dla przyszłości - w Chęcinach stawia się na rozwój

Szereg wielomilionowych inwestycji zrealizowanych głównie dzięki pozyskanym przez władze gminy środkom zewnętrznym, przygotowanie dokumentacji do kolejnych zadań inwestycyjnych, liczne nagrody na arenie ogólnopolskiej za duże osiągnięcia i stworzenie kolebki turystycznej regionu oraz miejsc, które chętnie jest wybierane do zamieszkania – o tym, co było najważniejsze w roku 2017, o rekordowym budżecie na rok 2018 i o ambitnych planach na przyszłość rozmawiamy z Burmistrzem Gminy i Miasta Chęciny, Robertem Jaworskim.



Burmistrz, Robert Jaworski w rozmowie nt. rekordowego budżetu na 2018 r. i o ambitnych planach na przyszłość

## Uczcili 155. rocznicę wybuchu Powstania Styczniowego

Uroczystości upamiętniające rocznicę wybuchu powstania styczniowego odbyły się w Chęcinach. W Klasztorze Ojców Franciszkanów była prelekcja i uroczysta Msza Święta, a na cmentarzu parafialnym w Chęcinach złożono wieńce i zapalono znicze na mogile Powstańców Styczniowych.



Burmistrz wraz z Radnymi oraz o. Januszem Łazarczykiem złożyli okolicznościowe wieńce i znicze

## Planowana jest nowa siedziba biblioteki i domu seniora w Chęcinach

Opracowana została już koncepcja wizualna zagospodarowania dawnego budynku Spółdzielni Kółek Rolniczych w Chęcinach. Władze Gminy zamierzają przeznaczyć budynek między innymi pod bibliotekę i dom seniora. Powstanie nowoczesnego i energooszczędnego obiektu planowane jest w ramach realizacji etapu drugiego rewitalizacji zabytkowego centrum Chęciny. Koszt realizacji inwestycji oszacowano na około 3 miliony złotych.



Jest już wizualizacja zagospodarowania budynku po byłym SKR na siedzibę domu seniora i bibliotekę

## W gminie Chęciny przejdą z oświetlenia tradycyjnego na ledowe. Będzie oszczędniej!

Lada dzień na terenie Gminy i Miasta Chęciny ruszą prace związane z wymianą aż 1450 istniejących opraw z sodowymi źródłami światła na energooszczędne oświetlenie LED. Umowa z wykonawcą już jest podpisana. Na realizację zadania władze gminy pozyskały aż 85 procent unijnego dofinansowania. Inwestycja pozwoli w przyszłości zaoszczędzić do 40% ponoszonych na energię elektryczną kosztów.



1450 opraw świetlnych zostanie wymienionych w Gminie Chęciny na ledowe

# Setna Rocznic obchodów Niepodległości



Rok 2018 to szczególna data w historii Polski, bowiem obchodzimy 100-lecie Odzyskania Niepodległości. Z tej okazji w naszej gminie czeka nas wiele ważnych wydarzeń. W ramach samorządowego programu przygotowano szereg inicjatyw, które uświetnią obchody tego wydarzenia. Organizacja uroczystości religijno-patriotycznych, zarówno na szczeblu krajowym, jak i lokalnym, ma na celu wzmocnienie postaw patriotycznych oraz podkreślenie znaczenia wydarzeń oraz osób związanych z odzyskaniem się Państwa Polskiego. Jestem przekonany, że dając przykład swoim uczestnictwem w tych uroczystościach budujemy obywatelskie społeczeństwo świadome wartości wywalczonej Wolnej Ojczyzny. Niech pamięć o zrywach narodowowyzwoleńczych, a także o bohaterach narodowych daje nam poczucie jedności i narodowej tożsamości.

Robert Jaworski  
Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny



Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



WOJEWÓDZTWO  
ŚWIĘTOKRZYSKIE

Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



## Planowana jest nowa siedziba biblioteki i domu seniora w Chęcinach

Opracowana została już koncepcja wizualna zagospodarowania dawnego budynku Spółdzielni Kółek Rolniczych w Chęcinach. Władze Gminy zamierzają przeznaczyć budynek między innymi pod bibliotekę i dom seniora. Powstanie nowoczesnego i energooszczędnego obiektu planowane jest w ramach realizacji etapu drugiego rewitalizacji zabytkowego centrum Chęciny. Koszt realizacji inwestycji oszacowano na około 3 miliony złotych.

Warto zaznaczyć, że inwestycja ta jest częścią złożonego wniosku o dofinansowanie z działania 6.5 Rewitalizacja obszarów miejskich i wiejskich, RPOWŚ na lata 2014-2020 pod nazwą: „Kompleksowa rewitalizacja zabytkowego centrum Chęciny – etap II”. Realizację projektu chcemy rozpocząć od budowy parku miejskiego będącego miejscem wypoczynku i rekreacji w otoczeniu pełnym zieleni. W ramach przedsięwzięcia ma powstać także chodnik do sklepu Biedronka oraz przeprowadzony ma być kolejny etap rewitalizacji chęcińskich uliczek min. w strefie ul. Radkowskiej i ul. Długiej.

Istniejący w Chęcinach obiekt po SKR samorząd zamierza zagospodarować na potrzeby między innymi biblioteki i domu seniora. Działka, na której ma powstać nowoczesny i energooszczędny budynek należy do Gminy Chęciny. – W ostatnich latach wizerunek naszej gminy przeszedł duże zmiany. Rewitalizacja Rynków, obiektów zabytkowych i użyteczności publicznej, system informacyjny na terenie gminy, czy też wymiana oświetlenia, przystanków, to tylko część działań wpływających na jej estetykę. Dużą wagę przykładamy do poprawy warunków społecznych, pracy i życia naszych mieszkańców. Staramy się szukać rozwiązań, które pozwolą zwiększyć aktywność społeczną, a jednocześnie poprawią wizerunek danego otoczenia. Stąd też pomyśl na zagospodarowanie budynków dawnego SKR-u na bibliotekę i dom seniora. O ich budowie myśleliśmy od dawna. Kiedy tylko nadarzyła się okazja do pozyskania dotacji na ten cel, rozpoczęliśmy starania o dofinansowanie. Zarówno biblioteka, jak i dom seniora, są potrzebne. Budowa biblioteki to najlepsza lokata w rozwój nie tylko młodego pokolenia, ale inwestycja dająca przestrzeń do podnoszenia jakości życia nas wszystkich. Podobnie jak konieczność powstania miejsca dla seniorów, którzy już udowodnili, że są grupą chętną do realizacji różnych form aktywności. Inwestycja w ludzi to najlepszy kapitał w przyszłość i rozwój naszej gminy. A to priorytet dla chęcińskiego samorządu – mówi Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski.



Samorząd chęciński planuje zagospodarowanie obiektów po byłym SKR na dom seniora i bibliotekę

Trzeba przyznać, że imponująco wygląda koncepcja zagospodarowania budynku po dawnym SKR. W obiekcie, który ma być energooszczędny i ekologiczny, przewidziano zlokalizowanie Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Chęcinach. W części bibliotecznej zaplanowano miejsce na recepcję z kącikiem kawowym, czytelnię, salę dla dzieci oraz bibliotekę główną z archiwum. W budynku przewidziano również przestrzeń dla ośrodka kulturalnego dla seniorów, a w nim okazała się sala spotkań z zapleczem magazynowo-socjalnym. – To idealne miejsce na spotkania Chęcińskiego Klubu Seniora, a także Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Jestem przekonany, że to użyteczna i z całą pewnością długo wyczekiwana inwestycja – mówi Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. W budynku mają się znaleźć również się lokale pod wynajem na działalność gospodarczą związaną z usługami dla mieszkańców, które zostaną udostępnione w ramach ogólnodostępnego przetargu na wynajem, a także przestronny hol. Budynek będzie dostosowany dla osób niepełnosprawnych.

Teren wokół budynku ma być zagospodarowany. Zaplanowano budowę parkingu na piętnaście miejsc postojowych, przestrzeń rekreacyjną z zielenią i miejscami do siedzenia. – Siedziba dla biblioteki i domu seniora jest niezwykle potrzebna. Pozwoliłaby stworzyć nową przestrzeń publiczną, przeznaczoną do wykorzystania przez mieszkańców naszej gminy. Taki cel stanowi doskonałe uzupełnienie drugiego etapu rewitalizacji Chęciny – stwierdza Burmistrz, Robert Jaworski.

W przyszłym roku zakończą się prace związane z przygotowaniem dokumentacji pod zagospodarowanie budynku po dawnym SKR, w którym ma powstać biblioteka i dom seniora, a tuż po uzyskaniu wszelkich niezbędnych pozwoleń gmina planuje ogłosić przetarg na realizację tego zadania. Natomiast sam termin realizacji tej części inwestycji jest uzależniony od pozyskania zewnętrznego dofinansowania na przedmiotowe zadanie.

Agnieszka Olech





## „Śladami Króla Łokietka”

Taką nazwę będzie miała kolejna turystyczna trasa w Chęcinach. Na stworzenie niezwykłego szlaku władze gminy pozyskały blisko pół miliona złotych dofinansowania unijnego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego 2014-2020 w ramach działania 4.4 Zachowanie dziedzictwa kulturowego i naturalnego. Umowa z wykonawcą właśnie została podpisana, a prace ruszą już niebawem.

### Królewskie miasteczko zyska nową atrakcję turystyczną

Przebrukowanie ciągu pieszego „Szlak Króla Łokietka”, dobudowanie brakującego odcinka schodów łączących Ścieżkę Mnicha ze schodami do Zamku, ustawienie figury Króla Łokietka na Rynku Górnym w Chęcinach – to wszystko w ramach inwestycji, jaka już niebawem ruszy w Chęcinach. Po zakończeniu realizacji zadania zostanie zorganizowana konferencja naukowa dotycząca okresu świetności miasta na arenie kraju. Projekt będzie też szeroko promowany. - Nowy szlak turystyczny w Chęcinach pod nazwą „Śladami Króla Łokietka” będzie stanowił niejako uzupełnienie istniejącej już „Ścieżki Mnicha” oraz Świętokrzyskiego Szlaku Archeo-Geologicznego, które także powstały dzięki realizowanym projektom unijnym w poprzedniej perspektywie finansowej – przypomina Burmistrz, Robert Jaworski. - Budowa szlaku kulturowego na mapie turystycznej Chęciny zdecydowanie poszerzy naszą ofertę promocyjną, tworząc nowy produkt turystyczny, a także podniesie potencjał kulturowo-historyczny królewskiego miasteczka. Jego realizacja poprawi także bezpieczeństwo mieszkańców oraz gości zmierzających do kościoła i na zamek, a także niewątpliwie wpłynie również na estetykę tego miejsca. – tłumaczy gospodarz Gminy i Miasta Chęciny, Burmistrz Robert Jaworski.

### Szlak kulturowy „Śladami Króla Łokietka” będzie miał ponad kilometr

Szlak kulturowy „Śladami Króla Łokietka” swój początek będzie miał na parkingu obok Klasztoru Franciszkanów, gdzie zaczyna się także trasa Ścieżki Mnicha oraz trasa Świętokrzyskiego Szlaku Archeo-Geologicznego. Turysta wybierając nowy Szlak Łokietkowy będzie mógł odwiedzić Klasztor Franciszkanów, Dolny i Górny Rynek, skąd wejdzie na wybruko-



*Obecny, zły stan drogi prowadzącej do kościoła i na zamek*

wany trakt królewski Łokietka z prawej strony Ratusza i dojdzie nim do Ścieżki Mnicha. Po lewej stronie na stoku Góry Zamkowej położony jest kościół parafialny Św. Bartłomieja w Chęcinach, który także można zwiedzić. Kierując się w prawą stronę turyści będą mijać grootę Matki Bożej Fatimskiej oraz rzeźbę Mnicha. W tym miejscu będzie można odpocząć, podziwiając piękne widoki na Zamek Królewski oraz północną część miasta z panoramą pasm górskich Wzgórz Chęcińskich. Dalsza część trasy ma przebiegać po stoku Góry Zamkowej do połączenia ze schodami prowadzącymi na zamek. Tu szlak będzie się kończył. - Trasę szlaku będzie można pokonywać także w kierunku odwrotnym, czyli od północnego stoku Góry Zamkowej do parkingu pod klasztorem Franciszkanów – podkreśla Burmistrz, Robert Jaworski. Realizacja projektu zakończy się w grudniu 2018 roku, a jej zwieńczeniem będzie konferencja naukowa pn. „Okres świetności miasta na arenie kraju”.

**Agnieszka Olech**

## W numerze:

- Setna Rocznic obchodów Niepodległości
- Planowana jest nowa siedziba biblioteki i domu seniora w Chęcinach
- „Śladami Króla Łokietka”
- Przeszłość dla przyszłości - w Chęcinach stawia się na rozwój
- W szkole w Bolminie uczniowie mają nową pracownię komputerową
- Olga Bończyk dała wzruszający koncert w Chęcinach
- W gminie Chęciny przejdą z oświetlenia tradycyjnego na ledowe. Będzie oszczędniej!
- Ulica Staszica w Chęcinach będzie oświetlona
- Z Chęciny do ul. Zelejowej pojedziemy ścieżką rowerową
- Będzie droga z Łukowej do Lelusina
- W Radkowicach doczekają się nowej remizy
- Jednostka OSP z Chęciny ma nowy samochód
- Konsul generalny Niemiec z wizytą w Chęcinach
- Rusza budowa wodociągu w Wolicy
- Pełną parą idą prace remontowe w szkole w Staro Chęcinach
- Przebudowa drogi do cmentarza Parafialnego Lipowica - Przymiarki
- Spotkanie z twórczością księdza Jana Twardowskiego
- Chęciny nagrodzone pierwszym miejscem za bezpieczne wakacje
- Natalia Czwartosz ze Szkoły Podstawowej w Tokarni finalistką I Wojewódzkiego Konkursu Języka Polskiego dla szkół podstawowych
- SMS-owy System Powiadamiania Mieszkańców
- „Zwierzęta na służbie kryminalnej”
- Zuzanna Habik ucz. kl. V Szkoły Podstawowej w Polichnie została laureatką XI Świętokrzyskiego Festiwalu Kolęd i Pastorałek im. ks. Piotra Klimczyka
- Drużyna Bojcorze zwyciężcą V Noworocznego Turnieju Futsalu
- Szkolne Turnieje Piłki Siatkowej Szkół Podstawowych w kategorii chłopców
- Uczcili 155. rocznicę wybuchu Powstania Styczniowego
- II Zimowy Maraton Świętokrzyski za nami

# Przeszłość dla przyszłości - w Chęcinach stawia się na rozwój

Szereg wielomilionowych inwestycji zrealizowanych głównie dzięki pozyskanym przez władze gminy środkom zewnętrznym, przygotowanie dokumentacji do kolejnych zadań inwestycyjnych, liczne nagrody na arenie ogólnopolskiej za duże osiągnięcia i stworzenie kolebki turystycznej regionu oraz miejsca, które chętnie jest wybierane do zamieszkania – o tym, co było najważniejsze w roku 2017, o rekordowym budżecie na rok 2018 i o ambitnych planach na przyszłość rozmawiamy z Burmistrzem Gminy i Miasta Chęciny, Robertem Jaworskim.

### Jaki był rok 2017 dla Gminy i Miasta Chęciny?

**Robert Jaworski:** Był to rok niewątpliwie twórczy. Intensywnie przygotowaliśmy się do licznych aplikacji o środki zewnętrzne. Chcieliśmy zrealizować też szereg zadań, które były priorytetem dla naszej gminy. Mam tu na myśli chociażby realizację żłobka i przedszkola, na których budowę pozyskaliśmy duże dofinansowanie z kilku programów. Kolejną realizowaną znaczącą inwestycją, do której przygotowaliśmy się, i o którą zabiegaliśmy bardzo długo jest modernizacja drogi wojewódzkiej nr 762 na odcinku Chęciny – Małogoszcz. Zakończenie prac planowane jest pod koniec roku. Zrobiliśmy też kolejne kilometry dróg, chodników, oświetlenia. Udało się również wykonać nowe odcinki kanalizacji i wodociągów. Wybudowaliśmy remizę w Ostrowie i oddaliśmy do użytku kompleksowo zmodernizowaną szkołę w Bolminie. Rozpoczęliśmy prace nad kompleksowym remontem kolejnych szkół. Miniony rok to także szereg mniejszych inwestycji, których nie sposób wymienić, ale to także rok przygotowań do pozyskania kolejnych środków unijnych, jak chociażby tych na udostępnienie turystom podziemnych tras w Miedziance czy wymianę oświetlenia w gminie na energooszczędne. To także zbieranie owoców lat pracy nad rozwojem naszej gminy, które przysły do nas w postaci ogólnopolskich nagród czy prawdziwego najazdu turystów.

### Ile gmina pozyskała pieniędzy z dofinansowań zewnętrznych?

**R.J.:** Na przestrzeni ostatnich lat to kilkadziesiąt milionów, dzięki którym mogliśmy wykonać nie tylko duże kubaturowo inwestycje, jak wybudowanie hali widowiskowo-sportowej, rewitalizacja zamku i rynków, czy budowa żłobka i przedszkola, którą właśnie realizujemy. Jedną z ważniejszych inwestycji była modernizacja oczyszczalni ścieków w Radkowicach wraz z budową sieci kanalizacyjnej na długości 11 km. Realizowaliśmy również inwestycje wodociągowe. Większość z tych zadań nie byłaby dla nas realna do zrobienia bez środków zewnętrznych i pozostałaby jedynie w sferze marzeń.

### Gmina Chęciny nie przepała chyba nawet pięć minut jeśli chodzi o pozyskiwanie środków unijnych?

**R.J.:** Nie mamy sobie nic do zarzucenia. Staramy się sięgać do różnych źródeł dofinansowań, nie tylko unijnych, ale też rządowych.

### Z sukcesem?

**R.J.:** Nieskromnie powiem, że tak, ale naprawdę mamy się czym pochwalić. Prawdziwy majstersztyk udało nam się zrobić, jeśli chodzi o budowę żłobka i przedszkola w Chęcinach. Całe zadanie opiewa na kwotę ponad 12 milionów złotych. Pieniądze pozyskaliśmy nie tylko na budowę żłobka i przedszkola, ale również na wyposażenie obiektu i jego funkcjonowanie łącznie z częściowym zatrudnieniem w najbliższych dwóch latach.

### Mieszkańcy długo musieli czekać na tą inwestycję?

**R.J.:** Gdybyśmy nie czekali cierpliwie na stosowny moment, to sami musielibyśmy zapłacić te 12 milionów, które w efekcie końcowym przeznaczylibyśmy w między czasie na inne równie potrzebne mieszkańcom inwestycje. Żłobek i przedszkole od dawna były dla



nas priorytetem. Długo jednak szukaliśmy źródeł dofinansowań, aby wesprzeć budżet gminy środkami zewnętrznymi. Cieszę się, że przy dużej determinacji wszystko udało się tak dopiąć.

### Podobnie jak zrewitalizowany zamek?

**R.J.:** Zdecydowanie tak. To inwestycja, z której nawet ówczesni sceptycy dzisiaj są dumni. Zamek przynosi nam sławę na całym świecie. Odkąd oddaliśmy go po rewitalizacji przeżywa prawdziwe obłędzenie turystów.

### Za to też został doceniony na arenie ogólnopolskiej?

**R.J.:** Zamek zdobył szereg nagród i wyróżnień na przestrzeni ostatnich lat. Pod koniec ubiegłego roku Zamek Królewski znalazł się w ścisłym gronie zaledwie dziesięciu najlepszych produktów turystycznych Polski. Tym samym, przyznano chęcińskiej warowni Certyfikat Polskiej Organizacji Turystycznej za Najlepszy Produkt Turystyczny 2017 r. Nagrody zdobywały również zrewitalizowane rynki, na które przecież też pozyskaliśmy dofinansowanie.

### Tak duże jak na halę widowiskowo-sportową?

**R.J.:** Porównywalne. Jak sięgnę pamięcią, przy budowie hali, też było wiele osób, które nie wierzyły w sens powstania tego obiektu. Dzisiaj nie wyobrażamy sobie funkcjonowania życia nie tylko sportowego, ale i kulturalnego naszej gminy bez hali. Odbývają się tu liczne koncerty, a mieszkańcy mogą oko w oko spotkać gwiazdy najwyższego formatu, jak Olga Bończyk, świętej pamięci Zbigniew Wodecki, Eleni, czy Harrison Schmitt – amerykański astronauta. To tutaj odbywa się szereg zajęć dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Ale to nie tylko miejsce działań kulturalnych, ale także miejsce spotkań różnych grup społecznych, sesji Rady Miejskiej czy kursów i szkoleń. Hala to także miejsce międzynarodowych wydarzeń sportowych, które czasami transmitowane są w telewizjach na całym świecie. Lepszej promocji dla Chęciny nie mogliśmy sobie wymarzyć.

### Marzeniem było kiedyś także Europejskie Centrum Edukacji Geologicznej?

**R.J.:** Zdecydowanie tak. Pamiętam, kiedy mówiłem o jego powstaniu i o tym, że do Chęciny zjadą naukowcy z całego świata,

wówczas mało kto w to wierzył. Dzisiaj nikogo z mieszkańców nie dziwi obcy język słyszany na ulicach czy w sklepach. Do Chęciny przyjeżdżają studenci i ludzie nauki faktycznie z całego świata. Organizowane są tu liczne konferencje naukowe w różnych dziedzinach. Z tego, co wiem to już w ECEG nie ma miejsc na cały 2018 rok. To miejsce stało się kolejną trampoliną do promocji i rozpoznawalności Chęciny.

## **Jakie ważne inwestycje czekają nas w najbliższej przyszłości?**

**R.J.:** Będzie to cała gama zadań inwestycyjnych, jak chociażby budowa strażnicy w Radkowicach czy dobudowa i przebudowa remizy w Siedlcach. Na oba te zadania prowadzone są już procedury przetargowe. Zadania, które są w trakcie realizacji to termomodernizację placówek oświatowych. Zakończyliśmy remont szkoły w Bolminie, obecnie trwa w Starochęcinach, następnie będzie modernizowana szkoła w Polichnie, a w przyszłym roku w Wolicy. Z całą pewnością, jak już wcześniej wspominałem, w roku bieżącym zakończy się również budowa przedszkola i żłobka. Ważną inwestycją, którą sukcesywnie rozwijamy, jest modernizacja oświetlenia drogowego na terenie Gminy i Miasta Chęciny. Część zadania zrealizowaliśmy z budżetu gminy. Udało nam się jednak pozyskać na ten cel również środki ze Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych w ramach Kieleckiego Obszaru Funkcjonalnego. Inwestycja ta będzie polegać na wymianie istniejących opraw oświetleniowych na nowe oparte na technologii diodowej LED. Dzięki tej inwestycji wymienionych zostanie 1450 opraw w miejscowościach: Bolmin, Chęciny, Łukowa, Miedzianka, Mosty, Ostrów, Polichno, Przyimiarki, Radkowice, Siedlce, Skiby, Starochęciny, Tokarnia, Wolica, Wrzosey. Pozwoli to na lepsze i efektywniejsze doświetlenie ulic oraz znacznie ograniczy zużycie energii elektrycznej. Chcemy również, aby w tym roku powstała kompletna dokumentacja na budowę przychodni zdrowia w Wolicy. Natomiast, gotowa dokumentacja jest już na budowę boisk w Tokarni oraz Korzecku, a także na przebudowę boiska przy Szkole Podstawowej w Chęcinach. W planach jest także utworzenie nowej siedziby biblioteki oraz domu seniora. Jest jeszcze szereg mniejszych inwestycji, ale nie sposób je wszystkie wymienić.

## **A czy planowane są jakieś inwestycje w sferze turystycznej?**

**R.J.:** Planowaną inwestycją turystyczną, która nie tylko będzie dużą atrakcją, ale podobnie jak Zamek przyniesie również dochody do budżetu gminy, będzie udostępnienie podziemnych korytarzy Góry Miedzianka do zwiedzania. W ramach realizacji projektu planowane jest utworzenie Staropolskiego Ośrodka Górnictwa Kruszcowego w Miedziance, powstanie także turystyczna trasa powierzchniowa, a wieża szybowa przejdzie kompleksowy remont. Pozyskaliśmy na to zadanie prawie 5,5 miliona unijnego dofinansowania. Przy tej okazji planowany jest również remont Muzealnej Izby Górnictwa Kruszcowego. Dobiegają także końca prace związane z przygotowaniem dokumentacji technicznej i projektowej Parku Miejskiego w Chęcinach. Na blisko dwóch hektarach, nieopodal centrum będzie znajdować się miejsce pełne zieleni, drzew, krzewów i kwiatów, plac zabaw dla dzieci, siłownia zewnętrzna dla nieco starszych i oczko wodne, alejki, stylowe ławeczki i oświetlenie, a to wszystko monitorowane i w pełni bezpieczne. Na realizację zadania staramy się pozyskać dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020. Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z planem, to pierwsze prace nad budową Chęcińskiego Parku Miejskiego ruszą jeszcze w tym roku. Przygotowujemy się także do realizacji budowy ścieżek rowerowych na terenie Gminy, na które pozyskaliśmy środki zewnętrzne.

## **Finanse gminy są stabilne?**

**R.J.:** Zdecydowanie tak. Zawsze mieliśmy je pod kontrolą, a zaciągnięte na inwestycje kredyty spłacaliśmy zgodnie z wyliczonym planem, a nawet przed czasem. Dziś stoimy w miejscu, w którym nasz budżet pozwala na planowanie kolejnych ważnych

i potrzebnych inwestycji, które w przyszłości będą przynosić dochody do budżetu gminy lub pozwolą na oszczędności.

## **Czy rozwój gminy w ogóle będzie realny bez środków unijnych, które przecież niebawem mogą się skończyć?**

**R.J.:** W naszym przypadku tak. Stawiamy na inwestycje, które będą przynosić w przyszłości dochody do budżetu, jak Zamek czy Góra Miedzianka, ale poza kierunkiem turystycznym od lat skupiamy się także na rozwijaniu budownictwa mieszkaniowego. W kilku obszarach przystąpiliśmy do przygotowania planów zagospodarowania przestrzennego. Tereny mieszkaniowe sukcesywnie są uzbierane w niezbędne media. Z pewnością zachętą do osiedlania się na terenie naszej gminy są jej walory kulturowo-przyrodnicze i dogodna komunikacja z miastem Kielce. Chęciny stają się sypialnią dużych miast. Osiedlają się tu nie tylko mieszkańcy Kielc, ale i Krakowa, Katowic. Jesteśmy w czołówce gmin w województwie, jeśli chodzi o wydawanie pozwoleń na budowę. Świadczy to o tym, że Gmina Chęciny jest bardzo dobrym miejscem do życia. Niebawem ruszymy ze sprzedażą działek w Mostach i Lipowicy. Te grunty to nasz kapitał, który da w przyszłości kolejne dochody.

## **Brakuje tu już chyba tylko miejsc pracy?**

**R.J.:** Mam nadzieję, że i to niebawem się zmieni. Gmina Chęciny położona jest w malowniczym obszarze chronionym. Trudno tu o stawianie na ogromne fabryki, które dadzą zatrudnienie. Takie miejsca jak Zamek, ECEG, szpital w Czerwonej Górze czy Centrum Naukowo Technologiczne w Podzamczu, które pomimo, że dają miejsca pracy, to w żaden sposób nie są porównywalne do fabryk. Może to i lepiej, bo Chęciny ciągle są kojarzone z miejscem, w którym warto szukać spokoju i odpoczynku, miejscem zwanym sypialnią Kielc i ich zielonymi płucami. Wszystko wskazuje na to, że już niebawem prywatny inwestor rozpocznie budowę dużej inwestycji, która da miejsca pracy ponad 200 osobom i przyniesie wysokie wpływy do budżetu gminy z podatków. Duże znaczenie dla rozwoju gospodarczego, jak i społecznego będzie miało zakończenie budowy drogi ekspresowej S7. Jest ona neralgicznym kanałem komunikacyjnym naszego kraju łączącym północ z południem. Myślę, że jest to również szansa na zachęcenie do inwestowania na naszym terenie dla dużych firm.

## **W jakim kierunku idzie budżet na 2018 rok?**

**R.J.:** Edukacja i zdrowie to dwa bardzo ważne obszary, na których rozwój głównie stawiamy. W 2018 roku przewidzieliśmy kompleksowe remonty i termomodernizacje kolejnych szkół. Chcemy też przygotować się do kompleksowego remontu szkół w Chęcinach i w Wolicy. Planujemy przygotowanie dokumentacji technicznej na budowę ośrodka zdrowia w Wolicy i remont istniejącego ośrodka zdrowia w Chęcinach. Nadal stawiamy na rozwój infrastruktury drogowej i wodno-kanalizacyjnej. I oczywiście realizację dużych, przyszłościowych inwestycji, na które pozyskaliśmy zewnętrzne dofinansowania. Bez wątpienia chlubę i dumę przyniesie park w Chęcinach. Dużo jeszcze zostało do zrobienia. Wszystko to dokładnie rozplanowaliśmy w poszczególnych latach. Na 2018 rok mamy historyczny budżet, jakiego do tej pory jeszcze nie było. To będzie wyzwaniem dla wszystkich pracowników, bo zaplanowaliśmy wiele inwestycji i przed nami bardzo dużo pracy.

## **Jakie ma Pan największe marzenie, jeśli chodzi o gminę?**

**R.J.:** Zrealizowanie wszystkich zadań, jakie sobie postawiłem i zaplanowałem w budżecie na ten rok i na lata kolejne. Aby ta gmina dalej utrzymywała tak wysoki poziom rozwoju, a wizerunek gminy inwestycyjnej i rozwojowej na zawsze wpisał się w karty godnej naśladowania historii.

## **Czego zatem życzyć?**

**R.J.:** Zdrowia przede wszystkim, wytrwałości i ludzkiej życzliwości. Tęgo też chciałbym życzyć wszystkim mieszkańcom w Nowym Roku.

## **Dziękuję za rozmowę**

**Agnieszka Olech**



## W szkole w Bolminie uczniowie mają nową pracownię komputerową

Szkoła Podstawowa z oddziałami dwujęzycznymi w Bolminie wzbogaciła się o nowoczesną pracownię komputerową. Uroczyste otwarcie nowej pracowni komputerowej odbyło się 26 stycznia 2018 roku. Wstęgę wraz z dyrektorem szkoły Małgorzatą Markiewicz przecinał burmistrz Gminy i Miasta Chęciny – Robert Jaworski. Uczniowie na tę okoliczność przygotowali krótki występ artystyczny. Wychowankowie nie kryli zadowolenia z nowych komputerów, które wyrazili w rozmowie z panem burmistrzem.

Uczniowie mają do dyspozycji 18 stanowisk komputerowych. Do tej pory korzystali z komputerów, które szkoła pozyskała w 2004 roku w ramach programu „Pracownie komputerowe dla szkół”. – Komputery, na których pracowali nasi uczniowie, były już mocno wysłużone, często zacinęły się, trudno było na nich pracować, do tego miały zainstalowane różne oprogramowania – przyznaje dyrektor Małgorzata Markiewicz. – Ogromnie cieszymy się, że władze gminy Chęciny postanowiły przekazać środki na zakup nowoczesnych komputerów. Teraz uczniowie będą mieć większe możliwości rozwoju, a nasza szkoła stanie się bardziej atrakcyjna. Nowy sprzęt daje nowe możliwości i zdecydowanie zachęca uczniów do korzystania z niego. Chciałabym, aby uczniowie mądrze korzystali z nowych technologii i jednocześnie nie zapominali przy tym wszystkim, że życie to nie tylko komputer – dodaje.

Wszystkie nowoczesne technologie informatyczne mają na celu zwiększenie możliwości zdobywania wiedzy, a także rozwijanie umiejętności uczniów. Pozwalają również na zwiększenie atrakcyjności przeprowadzanych zajęć, jak i całej szkoły. – Chcemy inwestować w rozwój edukacyjny dzieci z naszych szkół – podkreśla burmistrz Gminy i Miasta Robert Jaworski. – Każda inwestycja w uczniów to inwestycja w przyszłość. Cieszymy się, że możemy stworzyć naszym dzieciom odpowiednie warunki do edukacji na miarę XXI wieku.

Na zakończenie w imieniu swoim, pracowników oraz wszystkich uczniów szkoły dyrektor Małgorzata Markiewicz złożyła serdeczne podziękowania dla władz gminnych za zakup nowych komputerów.

Burmistrz Robert Jaworski, odwiedzając szkołę w Bolminie zainicjował cykl spotkań z książką w ramach akcji promującej

czytelnictwo „Mądra szkoła czyta dzieciom”. Jest to nowa odsłona kampanii społecznej, prowadzonej przez Fundację „ABCXXI – Cała Polska czyta dzieciom”, adresowana do szkół. Jej celem jest zachęcenie dyrekcji szkół i nauczycieli do wprowadzenia codziennego czytania uczniom dla przyjemności do programu zajęć.

Podczas spotkania dzieci wysłuchały fragmentu jakże ważnej dla naszego regionu powieści „Wierna Rzeka” S. Żeromskiego, odczytanego przez burmistrza Gminy i Miasta Chęciny Roberta Jaworskiego. Tym samym burmistrz zainaugurował cykl spotkań z książką w ramach akcji „Mądra szkoła czyta dzieciom”. Warto pamiętać, iż czytanie dzieciom to



Burmistrz, Robert Jaworski wziął udział w lekcji pokazowej nowo otwartej pracowni komputerowej

skuteczny sposób na wychowanie czytelnika – człowieka, który stale poszerza swą wiedzę i buduje mądrość, ma bowiem do czynienia z dorobkiem największych umysłów z różnych dzieł i epok. Ludzie, którzy czytają, podejmują lepsze decyzje, mają szansę na lepszą pracę, lepsze relacje z ludźmi, a nawet na dłuższe życie. Jeśli chcemy, by dzieci wyrosły na mądrych, kulturalnych i samodzielnych ludzi – czytamy im!

Do fundacyjnego programu „Czytające szkoły” przystąpiło już ponad 2720 szkół. Szkoła Podstawowa Bolminie jest jedną z nich.

SP Bolmin



# Olga Bończyk dała wzruszający koncert w Chęcinach

**Olga Bończyk zafundowała widzom niezwykle emocje podczas prawdziwej muzycznej podróży do krainy najpiękniejszych polskich kołęd, zimowych piosenek i amerykańskich świątecznych przebojów w polskich tłumaczeniach. Niezapomniany, pełen ciepła i finezji koncert zatytułowany był „Zimowa impresja”.**

Koncert Olgi Bończyk, aktorki teatralnej, filmowej i wokalistki, odbył się w ostatnią niedzielę stycznia w hali widowiskowo-sportowej «Pod Basztami» w Chęcinach. Zanim jednak na scenie stanęła znakomita artystka, z wiązką muzyczną wystąpili młodzi, chęcińscy wokaliści, wprowadzając zebranych w niezwykle klimat świąteczny. Otwarcia noworocznego koncertu kołęd dokonał Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. – Styczniowy koncert kołęd w naszej gminie to już tradycja. Staramy się zapraszać znanych i lubianych artystów. Dwa lata temu wystąpiła u nas Eleni, a w ubiegłym roku Jan Karpiel-Bulecka wraz z zespołem. W tym roku także zaprosiliśmy kolejną wielką artystkę, jaką jest niezwykle utalentowana Olga Bończyk, która w Chęcinach wystąpiła już w duecie ze świętej pamięci Zbigniewem Wodeckim podczas koncertu 24 marca – przypomniał Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. O tej dacie i o tym koncercie doskonale pamiętała sama artystka. - 24 marca przyjechałam ze Zbigniewem Wodeckim do Chęcin prosto z innego koncertu. Byliśmy jednym samochodem i razem wracaliśmy do Warszawy właśnie przez Chęciny. Pamiętam jak razem tu przyjechaliśmy, jak Zbyszek przygotowywał się do występu dla Państwa. Wtedy to zupełnie spontanicznie postanowiłam, że zaśpiewam razem z nim. Kiedy dzisiaj przyjechałam tu ponownie wspomnienia wróciły. Nie mam zgody na jego śmierć. Jednak pomimo, że go nie ma, to nie powód, żeby z nim nie zaśpiewać – powiedziała Olga Bończyk i zaśpiewała „wspólnie” ze Zbigniewem Wodeckim jeden z jego największych przebojów pt. „Lubię wracać tam, gdzie byłem”. Wzruszona artystka nisko pokłoniła się tym samemu wielkiemu artyście, z którym miała przyjemność i szczęście pracować. Chęcińska publiczność nie kryła też wzruszenia podczas tego utworu, podobnie, jak podczas utworu, który Olga Bończyk napisała w podziękowaniu swoim nieżyjącym rodzicom. - Wychowałam się w wyjątkowej rodzinie. Oboje moi rodzice byli głuchoniemi. Mieli dwoje dzieci, których los obdarował talentami. Mój brat jest muzykiem jednej z najlepszych orkiestr w Polsce - Orkiestry Kameralnej Polskiego Radia „Amadeus”, założonej w Poznaniu w 1968 roku przez Agnieszkę Duczmę. Ja gram na deskach teatru, koncertuję. Rodzice, choć obecni byli na naszych koncertach i występach już od przedszkola, to nigdy nie słyszeli jak gramy. Nigdy nie słyszeli jaką barwę ma mój głos. To dzięki nim i ich ogromnemu wsparciu oboje z bratem osiągnęliśmy wszystko, co mamy. W podziękowaniu za to, co dla nas zrobili postanowiłam napisać słowa i muzykę do piosenki „Moja mama”. Pocho-



*Olga Bończyk dała w Chęcinach niezwykle wzruszający koncert*

dzi ona z płyty „Piąta Rano”. Mam nadzieję, że patrząc na nas z góry rodzice zawsze są dumni – mówiła Olga Bończyk. Poświęcona nieżyjącej matce artystki przepiękna piosenka wzruszająco wykonana przez nią samą nikogo nie pozostawiła obojętnym.

Koncert był prawdziwą huśtawką emocji, jakie zgotowała artystka chęcińskiej publiczności. Były łzy wzruszenia, ale był też śmiech i radość, którą słychać było chociażby w bardzo żywiołowej i energetycznej kołędzie «Bóg się rodzi». Wraz z artystką głośno śpiewała ją cała widownia. Podobnie z resztą jak kołędę «Lulajże Jezuniu». Z całą pewnością Olga Bończyk zachwyciła też wszystkich piosenką skomponowaną przez Majkę Jeżowską pt. „Swingująca zima”, czy wykonaniem słynnego walca z Nocy i Dni. Podczas koncertu nie zabrakło także znanych amerykańskich zimowych piosenek w polskich aranżacjach, a na zakończenie

wszyscy śpiewali głośno „Remedium” Maryli Rodowicz.

Publiczność trzy razy nagradzała artystkę brawami na stojąco, a Burmistrz Robert Jaworski dziękował Oldze Bończyk w imieniu wszystkich obecnych za niesamowicie wzruszający koncert. - Dziękujemy za wielkie emocje i za niezapomnianą muzyczną podróż do krainy najpiękniejszych polskich kołęd, a także cudownych zimowych piosenek – dziękował Burmistrz, Robert Jaworski, wręczając artystce bukiet kwiatów. Na zakończenie jeden z mieszkańców poprosił Olgę Bończyk o ponowne wykonanie «wspólnie» ze Zbigniewem Wodeckim piosenki «Lubię wracać tam, gdzie byłem». Owacjom nie było końca. Trzeba przyznać, że był to jeden z najpiękniejszych koncertów, jaki odbył się w Chęcinach.

**Agnieszka Olech**  
fot. CKiS w Chęcinach



*Dzieci ze Studia Piosenki w Chęcinach zaprezentowały piękny program muzyczny pod okiem instruktora Anny Wiśniewskiej*





## W gminie Chęciny przejdą z oświetlenia tradycyjnego na ledowe. Będzie oszczędniej!

Lada dzień na terenie Gminy i Miasta Chęciny ruszą prace związane z wymianą aż 1450 istniejących opraw z sodowymi źródłami światła na energooszczędne oświetlenie LED. Umowa z wykonawcą już jest podpisana. Na realizację zadania władze gminy pozyskały aż 85 procent unijnego dofinansowania. Inwestycja pozwoli w przyszłości zaoszczędzić do 40% ponoszonych na energię elektryczną kosztów.

### Kolejna milionowa inwestycja z unijnym dofinansowaniem

Dofinansowanie inwestycji pochodzi z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego 2014-2020 na realizację projektów pozakonkursowych w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Kieleckiego Obszaru Funkcjonalnego. Wykonawcę zadania wyłoniono w drodze przetargu, a zostało nim Centrum Zaopatrzenia Energetyki ELTAST Sp. z o.o. za kwotę 1 miliona 857 tysięcy złotych. 85 procent kosztów pokryje unijne dofinansowanie.

### Wymiana oświetlenia przyniesie oszczędności

Podstawowa modernizacja systemu oświetlenia ulicznego w Gminie Chęciny będzie polegać na wymianie istniejących opraw z sodowymi źródłami światła na energooszczędne ledowe, dzięki czemu nastąpi istotne zmniejszenie emisji zanieczyszczeń, wynikających z produkcji energii elektrycznej oraz ograniczenie zużycia paliw pierwotnych. Oprawy tego typu pozwalają na uzyskanie znacznie większej ilości światła przy



Nowe oświetlenie z systemem led będzie dawało nie tylko więcej światła, ale będzie również bardziej oszczędne

zmniejszonym zużyciu energii elektrycznej. - Konieczność modernizacji oświetlenia ulicznego na terenie całej gminy wynika przede wszystkim ze stanu technicznego i awaryjności oświetlenia. Najważniejszym argumentem za modernizacją jest możliwość redukcji wydatków na energię elektryczną i konserwację punktów świetlnych. Ważnym argumentem jest również korzystny wpływ na środowisko poprzez zmniejszenie zużycia energii oraz obniżenie emisji dwutlenku węgla – mówi Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski.

### Będzie jasno i ekologicznie

Dzięki nowoczesnym oprawom energooszczędnym nie dość, że będzie jaśniej, a promienie oświetlą większe połacie, to jeszcze będzie można zaoszczędzić. – Po przeprowadzonym uprzednio audycie wyliczyliśmy, że zaoszczędzimy do 40 procent środków wydawanych na zużycie energii elektrycznej – poinformował Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. - Nie ukrywam, że pozyskane na realizację zadania tak wysokie dofinansowanie również odciążą nasz budżet. To dla nas bardzo ważna inwestycja nie tylko z punktu widzenia ekonomicznego, ale również i ekologicznego – podkreśla Burmistrz, Robert Jaworski.

Koszt wymiany oświetlenia ulicznego na terenie Gminy i Miasta Chęciny będzie wynosił 2 milion 649 tysięcy złotych, z czego aż 85% dofinansowania, czyli ponad milion sześćset tysięcy będzie pochodzić ze środków zewnętrznych. Dzięki inwestycji na terenie Gminy i Miasta Chęciny wymienionych zostanie aż 1450 istniejących opraw sodowych na energooszczędne, ledowe. Inwestycja ta jest pierwszym etapem modernizacji oświetlenia ulicznego w Gminie Chęciny. Złożony został kolejny wniosek o dofinansowanie drugiego etapu przedsięwzięcia. Dążymy, aby system LED objął całą Gminę.

Agnieszka Olech

### GMINNY PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH ORAZ WSPÓLUZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU, NARKOTYKÓW, SUBSTANCJI PSYCHOAKTYWNYCH

Jeśli Ty lub ktoś z Twoich bliskich ma problem z alkoholem, narkotykami, substancjami psychoaktywnymi i nie wiesz co zrobić?

Jak pomóc sobie, komuś bliskiemu ?

Poszukaj bezpłatnej pomocy w Gminnym Punkcie Konsultacyjnym:

Chęciny, ul. Franciszkańska 10 (Klasztor oo. Franciszkanów)

Czynny w każdą środę w godz. 16.00 – 20.00

– dyżur pełni specjalista terapii uzależnień

Zakres oferowanej pomocy:

- poradnictwo i konsultacje indywidualne dla osób uzależnionych od alkoholu,
- poradnictwo i konsultacje indywidualne dla osób współuzależnionych (osoby bliskie, rodzina),
- poradnictwo i konsultacje indywidualne dla ofiar przemocy w rodzinie,
- udzielanie wsparcia osobom po zakończonym leczeniu odwykowym.

PRZYJDŹ, POROZMAWIJ, POMÓŻ SOBIE LUB INNYM!

WIZYTA JEST BEZPŁATNA

Punkt funkcjonuje w ramach realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2018.



# Ulica Staszica w Chęcinach będzie oświetlona

A to za sprawą nowego oświetlenia ulicznego, jakie już niebawem tu powstanie. Dzięki niemu po zmroku nie tylko będzie tu jasno, ale również stylowo i klimatycznie, a przede wszystkim bezpiecznie. Podobnie jak na równoległej ulicy Łokietka. W najbliższym czasie zostanie ogłoszony przetarg na jego budowę. Chcemy aby nowe oświetlenie zabłysnęło w tym miejscu w pierwszej połowie bieżącego roku.

Blisko czterdzieści nowych, stylowych lamp zostanie zamontowanych na ulicy Staszica w Chęcinach. - Ulica Staszica podobnie jak ulica Łokietka z obu stron jest otoczona budynkami mieszkalnymi, dlatego zrezygnowaliśmy z montowania klasycznych latarni ulicznych – tłumaczy Burmistrz Miasta i Gminy Chęciny, Robert Jaworski. Zamiast tradycyjnego oświetlenia pojawią się tutaj niskie, kamienne bloki z lampami oświetlającymi chodnik. - Będzie tak samo urokliwie jak na ulicy Łokietka. Kamienne niskie lampy dają niesamowite wrażenie nocą – mówi Burmistrz, Robert Jaworski.

Przetarg na wyłonienie wykonawcy zaplanowanego zadania niebawem zostanie ogłoszony.

Agnieszka Olech



Stylowe oświetlenie niebawem pojawi się przy ul. Staszica w Chęcinach

# Z Chęcin do ul. Zelejowej pojedziemy ścieżką rowerową

Władze gminy mają w planach wybudowanie ścieżki rowerowej z Chęcin do ul. Zelejowa. Będzie ona miała ponad kilometr długości i połączy się ze ścieżką rowerową, jaka ma powstać wzdłuż remontowanej właśnie drogi wojewódzkiej 762. Zadanie to jest częścią projektu pn. „Zrównoważona mobilność miejska – budowa ścieżek rowerowych” w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych.

Końca dobiegło właśnie przygotowanie dokumentacji technicznej na budowę ścieżki rowerowej z Chęcin do ul. Zelejowa. Gmina będzie mogła wystąpić o pozwolenie na budowę po uregulowaniu stanu prawnego części działek, przez które został wytyczony nowy szlak rowerowy. Ma on mieć długość około kilometra, a biec będzie wzdłuż istniejącej drogi. Ścieżka będzie asfaltowa i połączy się ze ścieżką rowerową, jaka ma powstać wzdłuż remontowanej właśnie drogi wojewódzkiej numer 762 od węzła drogowego Chęciny aż do granic z gminą Małogoszcz. Mająca powstać w tym miejscu ścieżka rowerowa ma mieć długość około 10 kilometrów. Wybudowane ścieżki prowadzić będą do miejsc atrakcyjnych turystycznie i przyrodniczo.

Agnieszka Olech



Wzdłuż ulicy Zelejowa powstanie ponad kilometr ścieżki rowerowej

# Będzie droga z Łukowej do Lelusina

Jeszcze w tym roku powstanie aż 350 metrów nowej drogi z Łukowej do Lelusina w kierunku Gajówki. Wykonawcę inwestycji już wybrano, a prace ruszą niebawem. Zakończą się one w czerwcu.

Droga z Łukowej do Lelusina w kierunku Gajówki jest wyczekiwaną inwestycją w tej części gminy. - Droga tą przemierzają nie tylko mieszkańcy Lelusina, ale również gminy Sobków, których dzieci uczęszczają do szkoły w Łukowej. Bezpieczny dojazd jest tu bardzo wyczekiwany przez wszystkich – mówi Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski.

Władze gminy dwa lata temu wykonały częściowo przy tej drodze rowy, odwodnienie i dojazdy do posesji. W ubiegłym roku położono tu dywanik asfaltowy na długości 180 metrów. W tym roku asfalt zostanie położony na długości 350 metrów – zapowiada Burmistrz, Robert Jaworski.

Zadanie jest realizowane ze środków własnych gminy. Położenie asfaltu na długości 350 metrów będzie kosztować 88 tysięcy złotych. Zakończenie inwestycji przewidziano na czerwiec bieżącego roku.

Agnieszka Olech



Drogę z Łukowej do Lelusina czeka remont

# W Radkowicach doczekają się nowej remizy

To już pewne. W Radkowicach zostanie wybudowana nowa remiza. Trwa procedura przetargowa, a z nowej siedziby druhowie będą mogli korzystać już wiosną przyszłego roku.

Budynek wielofunkcyjny mieszczący remizę OSP w Radkowicach powstanie na działce należącej do gminy. Wolnostojący obiekt o powierzchni użytkowej 244 metrów kwadratowych będzie miał dwie kondygnacje. W części będzie on jednokondygnacyjny, niepodpiwniczony, z poddaszem nieużytkowym i dwuspadowym dachem. Dla potrzeb remizy na parterze prze-



Stary, zniszczony budynek OSP w Radkowicach

widuje się: garaż, magazyn podręczny, szatnię oraz kotłownię gazową. Na piętro będzie prowadzić klatka schodowa. Na drugiej kondygnacji budynku znajdzie się sala szkoleń strażaków wraz z niezbędnymi urządzeniami techniczno-budowlanymi oraz pomieszczenia sanitarne.

Powstaną także drogi wewnętrzne, plac manewrowo-szkoleniowy i miejsca postojowe dla samochodów osobowych. - Istniejąca remiza w Radkowicach nie nadaje się do remontu. Zdecydowanie bardziej gospodarnie będzie wybudować zupełnie nowy budynek, który spełni wszelkie standardy współczesnych czasów – przekonuje gospodarz gminy. – Od kilku lat zapowiadałem, że powstanie remiza w Radkowicach. Jak widać plany te już są realizowane. Dziękuję druhom za cierpliwość i wyrozumiałość. Strażacy muszą mieć godne warunki do wykonywania swoich czynności. Od lat systematycznie inwestujemy w wyposażenie straży i rozbudowę remiz, ale nie jesteśmy w stanie zrobić wszystkiego naraz. Tym razem przyszedł czas na inwestycję w Radkowicach – zapowiada Burmistrz, Robert Jaworski.

Po wyłonieniu wykonawcy budowy nowej remizy ruszą prace. Realizacja zadania ma zakończyć się wiosną przyszłego roku.

**Agnieszka Olech**

# Jednostka OSP z Chęciny ma nowy samochód

836 tysięcy złotych kosztował nowy samochód ratowniczo-gaśniczy, jaki zakupiono dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z Chęciny. Jest to pierwszy na terenie Gminy i Miasta Chęciny samochód średni wyposażony w kamerę termowizyjną.

Nowy średni samochód ratowniczo-gaśniczy z napędem na cztery koła marki MAN TGM 18.340 4x4 BB został zakupiony dzięki środkom gminy Chęciny w kwocie pół miliona złotych, dotacji z Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego w kwocie 261 tysięcy złotych i dotacji pozyskanej z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w kwocie 70 tysięcy zł w ramach projektu pn. "Zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego przystosowanego do celów ratownictwa ekologicznego i chemicznego dla OSP włączonych do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, tj. OSP w Chęcinach", priorytet B.II.3. Wspieranie Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego w zakresie ochrony środowiska na potrzeby ratownictwa chemicznego i ekologicznego oraz środkom własnym OSP z Chęciny w kwocie pięciu tysięcy złotych

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Chęcinach w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym jest od 1995 roku. Jednostka liczy 56 czynnych druhów, a w ubiegłym roku wyjeżdżała do akcji blisko 80 razy.

Jednostka na swoim wyposażeniu do tej pory miała dwa samochody bojowe, jeden lekki z 2009 roku i średni z 1986 roku. - Nowy sprzęt to nowe możliwości. Druhowie stoją na straży bezpieczeństwa wszystkich mieszkańców gminy. Ofiarnie jeżdżą do akcji narażając często nie tylko swoje zdrowie, ale i życie. W dzisiejszych czasach strażacy nie tylko gaszą pożary, ale na co dzień wzywani są również do wypadków drogowych, a tych niestety przy trasie S7 nie brakuje. Jesteśmy pełni uzna-



Nowy samochód otrzymała jednostka OSP z Chęciny

nia i szacunku za to, co robią i cieszymy się, że mogliśmy po raz kolejny wesprzeć działalność naszych druhów, oczywiście również przy wsparciu pozyskanych środków zewnętrznych. Wierzę, że nowy samochód spełni oczekiwania chęcińskich strażaków i wspomże ich w realizowaniu tej jakże ważnej i trudnej misji społecznej – podkreśla Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski.

**Agnieszka Olech**



# Konsul generalny Niemiec z wizytą w Chęcinach

**Piętnasta już rocznica współpracy pomiędzy partnerskimi gminami Chęciny i Schöneck, położonej w Saksonii, promocja dalszego rozwoju tej współpracy, a także jej zacieśnianie na wielu płaszczyznach – to główne cele wizyty niemieckiego konsula Generalnego, dr. Michaela Groß, w Chęcinach.**

Z oficjalną delegacją konsul gościł w Chęcinach 17 stycznia. Wizyta była okazją do rozmów o stosunkach dwustronnych, głównie o charakterze gospodarczym, oświatowym i turystycznym. Po szczegółowym zapoznaniu się z walorami gminy Chęciny, konsul generalny Niemiec wziął udział w spotkaniu z młodzieżą. Nie zabrakło także rozmów z radnymi i przedstawicielami środowiska oświatowego. Burmistrz Robert Jaworski przybliżył realizację piętnastoletniej już współpracy gminy Chęciny z niemieckim Schöneck. Wspólnie też dyskutowano nad kontynuacją dalszych projektów polsko-niemieckich. - Od piętnastu już lat miastem partnerskim Chęcin jest Schöneck, położone w Saksonii. Przyjechałem tutaj, aby promować tę współpracę, ale także po to, aby popularyzować język niemiecki – mówi dr Michael Groß, konsul generalny Niemiec. - Współpraca pomiędzy Chęcunami a Schöneck na przestrzeni tych piętnastu lat była bardzo owocna. Przy wsparciu polsko-niemieckiej fundacji mogliśmy zorganizować na terenie Chęcin międzynarodowe konferencje dotyczące ochrony środowiska, historii i turystyki. Poza tym, nasi uczniowie z Bolmina zostali zaproszeni do Schöneck na kilkudniowy pobyt na koszt niemieckiego samorządu. Bardzo ważne jest także to, że chęcińskamlodzież odbyła praktyki u naszych partnerów – wymienia Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. Jednak wzajemna wymiana kulturalna, współpraca na polu rozwoju oświatowego, turystycznego i gospodarczego, a także integracja wielu środowisk to nie wszystko. - Kiedy zrodziła się myśl budowy kanalizacji i modernizacji oczyszczalni ścieków, nasi partnerzy przyjechali do nas z ekspertami w tej dziedzinie i doradzali nam rozwiązania techniczne. Kiedy weszliśmy do Unii Europejskiej potrzebowaliśmy dobrych, solidnych wzorców i przykładów gospodarczych, społecznościowych i samorządowych. Nasi partnerzy byli dla nas właśnie tym dobrym przykładem. Dziś, jako gmina pod względem rozwoju nie mam się czego wstydzić. Można powiedzieć, że przez te kilkanaście lat dogoniliśmy naszych zachodnich sąsiadów pod wieloma względami. Dziś jednak, chcemy umacniać naszą współpracę z naciskiem na naukę języków obcych i wymianę międzyszkolną, kulturalną i samorządową – mówi gospodarz gminy.

Jak podkreślał Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski, wizyta konsula generalnego Niemiec była niezwykle ważnym wydarzeniem dla Chęcin. - Tym bardziej, że zbiegła się ona z jubileuszem współpracy gminy Chęciny z partnerską gminą Schöneck, która została ugruntowana wieloma wspólnymi projektami. Będziemy chcieli naszą współpracę umacniać jeszcze bardziej i rozwijać, głównie też pod kątem nauki języków. Dlatego patrząc na dzisiejsze przedstawienie jestem zachwycony jak sprawnie nasi uczniowie posługują się językiem niemieckim. Dziś żyjemy w Europie bez granic, gdzie znajomość języków obcych jest bardzo ważna – zaznaczył Robert Jaworski, Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny.

Wizyta konsula stała się doskonałą okazją do zaprezentowania umiejętności językowych uczniów chęcińskich szkół. - Jestem pod wrażeniem tego, w jaki sposób uczniowie potrafili przybliżyć historię i kulturę Chęcin. Językiem niemieckim władają doskonale. – przyznał Michael Groß, konsul generalny Niemiec. - Rozwój oświaty jest jednym z naszych priorytetów. Od lat stawiamy u nas na naukę języków obcych i dziś widać tego efekty, z którymi jestem bardzo dumny – mówi Burmistrz, Robert Jaworski.



*Konsul Generalny Niemiec, dr Michael Groß oraz Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski podczas spotkania*



*Dzieci i młodzież ze SP w Chęcinach przygotowały w języku niemieckim program słowno-muzyczny*

Uczniowie, którzy wzięli udział w programie artystycznym przygotowanym w języku niemieckim zgodnie zaznaczyli, że znajomość języków obcych w dzisiejszych czasach jest bardzo ważna. - Umiejętność mówienia po niemiecku z całą pewnością przyda się do podróżowania po świecie – podkreślała Julia Nawrot ze Szkoły Podstawowej w Chęcinach, a jej szkolny kolega, Krzysztof Jaros, przekonywał, że warto uczyć się języków. - W przyszłości będzie służył nam do swobodnej komunikacji za granicą. Poza tym, znajomość języków jest atutem przy poszukiwaniu pracy – dodał Krzysztof. - Język niemiecki nie jest trudny do nauczenia się. Trzeba przyłożyć się jak do wszystkiego. Za to później, podczas możliwości przeprowadzenia swobodnej rozmowy z ludźmi z innego kraju, jest wielka satysfakcja – dodaje Magdalena Rozpara z chęcińskiej szkoły.

Zwieńczeniem wizyty konsula generalnego Niemiec było zwiedzanie królewskiego miasteczka i gminy Chęciny. Odwiedzono zabytkową kamienicę „Niemcówka”, Europejskie Centrum Edukacji Geologicznej oraz Regionalne Centrum Naukowo-Technologiczne w Podzamczu. Konsul nie krył zachwytu nad atrakcjami turystycznymi i zapleczem naukowym gminy Chęciny.

**Agnieszka Olech**



## Rusza budowa wodociągu w Wolicy

**Od lat władze Gminy i Miasta Chęciny stawiają na stały rozwój infrastruktury wodno-kanalizacyjnej. W tym roku na terenie Gminy i Miasta Chęciny powstaną kolejne odcinki sieci wodociągowej. Już rozstrzygnięto pierwszy z zaplanowanych przetargów, a prace ruszą lada dzień.**

W Wolicy, przy ulicy Chęcińskiej powstanie prawie kilometr nowej sieci wodociągowej. Przetarg na to zadanie wygrała firma Agamex z Kielc. Inwestycja kosztować będzie blisko 176 tysięcy złotych. - Dopiero po wykonaniu projektu i uzyskaniu pozwolenia na budowę tego odcinka sieci wodociągowej mogliśmy ogłosić przetarg – mówi Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski i podkreśla, że gmina już uzyskała ze Starostwa Powiatowego w Kielcach dziennik budowy, a wykonawca rozpocznie roboty lada dzień. - W tej chwili wykonawca przygotowuje się do rozpoczęcia robót i przejęcia placu budowy. Chcielibyśmy, żeby ten wodociąg powstał jak najszybciej. Podniesie to zdecydowanie komfort życia tutejszych mieszkańców – mówi Burmistrz, Robert Jaworski. Jak przewidziano w umowie, podpisanej z wykonawcą budowy wodociągu, w Wolicy przy ulicy Chęcińskiej prace mają zakończyć się w trzecim kwartale bieżącego roku. - Założyliśmy taki bezpieczny termin ze względu na podmokłość tego terenu. W przypadku dużych opadów wykonawca nie będzie mógł prowadzić tam robót,

a nie jesteśmy w stanie przewidzieć pogody. Mamy nadzieję jednak, że prace zakończą się szybciej – poinformował Jerzy Kasiński, kierownik Referatu Inwestycji, Budownictwa i Drogownictwa w Urzędzie Gminy i Miasta w Chęcinach.

Już zapowiadane są kolejne prace związane z rozbudową infrastruktury wodociągowej na terenie Gminy i Miasta Chęciny. - Zakończyliśmy proces przetargowy wodociągu w Wolicy przy ulicy Chęcińskiej i właśnie przygotowujemy się z dokumentacją do ogłoszenia przetargu na pierwszy z odcinków sieci wodociągowej, zaplanowanych w Polichnie. Powstanie tu ponad 300 m nitki wodociągowej – zapowiada Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. Warto dodać, że w Polichnie zaplanowano wykonanie projektu i budowę jeszcze dwóch odcinków sieci wodociągowej. Poza tym, kolejne wodociągi powstaną także w miejscowościach Podpolichno i Miedzianka, gdzie zostanie wybudowana również pompownia wody. Wodociąg zostanie także zaprojektowany i wykonany na trzech odcinkach w Tokarni. Na jednym z nich zaplanowano także

przebudowę ujęcia wody. Nowy wodociąg zostanie zaprojektowany w Korzecku. Ma on połączyć istniejącą sieć wodociągową. W tym roku powstanie także projekt rozbudowy wodociągu pomiędzy drogą wojewódzką nr 762, a drogą gminną w kierunku Skib. Sieć wodociągowa zaprojektowana zostanie również przy ulicy Zelejowej i Branickiego w Chęcinach. Budowę sieci wodociągowej zaplanowano też w miejscowości Lipowica. - Jeśli chodzi o rozbudowę i wykonanie kolejnych projektów sieci wodociągowej, w tym roku przewidzieliśmy do wykonania kilka zadań. W budżecie zabezpieczyliśmy na ten cel ponad milion złotych – poinformował Burmistrz, Robert Jaworski, który zaznacza, że dzięki budowie wodociągów zdecydowanie podniesie się jakość życia mieszkańców. - Zdajemy sobie sprawę, że zarówno wodociągi, jak i kanalizacja, którą też stopniowo rozbudowujemy, w dzisiejszych czasach są już pewną normą. Do spełnienia tej normy, w miarę możliwości finansowych i logistycznych, usilnie i sukcesywnie dążymy – mówi Burmistrz, Robert Jaworski.

**Agnieszka Olech**

## O G Ł O S Z E N I E

**Urząd Gminy i Miasta w Chęcinach ogłasza bezpłatną zbiórkę GABARYTÓW, ELEKTROŚMIECI i OPON którą przeprowadzi firma „Czystopol” według szczegółowego harmonogramu zamieszczonego poniżej:**

Miejscowości	Data
Milechowy, Bolmin, Wymysłów, Mosty, Jedlnica, Miedzianka – cała miejscowość, Skiby, Charężów, Zacisze, Podpolichno, Polichno, Gościńc, Korzecko, CHĘCINY: Os. Północ, Al. Partyzantów, ul. Armii Krajowej, ul. Piłsudskiego, ul. Zatrópie, ul. Gen. Skalskiego, ul. Powstania Styczniowego	2018-03-29
Tokarnia, Wrzosey, RADKOWICE 15A, RADKOWICE 11D, Siedlce – cała miejscowość, Ostrów, Wolica, Podzamcze – cała miejscowość, Łukowa, Wojkowice, Lelusin, Staroheciny	2018-04-07
Lipowica, Przymiarki, Radkowice, CHĘCINY: ul. Radkowska, ul. Sitkowska, ul. Panek, ul. Zelejowa, ul. 11 Listopada, ul. Mikołaja Reja, ul. Królowej Bony, ul. Tadeusza Kościuszki, ul. Dobrzączka, ul. Kasztelańska, ul. Jana Pawła II, ul. Królowej Jadwigi, ul. Jana III Sobieskiego, ul. Henryka Sienkiewicza, ul. Kielecka, ul. Szkolna, ul. Stanisława Branickiego, ul. Wołodjowskiego, ul. Władysława Jagiełły, Pl. Żeromskiego, ul. Długa, ul. Krzywa, ul. Spokojna, ul. Władysława Łokietka, ul. Małogoska, ul. Spacerowa, ul. Mała, ul. Ogrodowa, ul. Jędrzejowska, ul. Fodygi, Pl. 2 Czerwca, ul. Kazimierza Wielkiego, ul. Staszica, ul. 14 Stycznia, ul. Strażacka, ul. Przedborska, ul. Floriańska, ul. Franciszkańska, Os. Sosnowka, Os. Czerwona Góra	2018-04-14

Wobec powyższego prosimy mieszkańców o zgłoszenia odbioru w terminie do dnia 15.03.2018 roku  
Zgłoszenia przyjmowane będą w Urzędzie Gminy i Miasta w Chęcinach, Referat Gospodarki Nieruchomościami,  
Ochrony Środowiska i Rolnictwa, pok. nr 11, tel. (41) 31 53 113, Sylwia Kurdek - Grabalska.

Odpady należy wystawić w wyznaczonym terminie przed posesją do godziny 7:00 rano.

Odpady będą odbierane tylko ze zgłoszonych wcześniej miejsc. Odpady wystawione po podanym wyżej terminie i czasie nie będą odbierane.

UWAGA!

OPONY: od samochodu osobowego (z wyłączeniem opon pochodzących z działalności gospodarczej i rolniczej),

GABARYTY: np. meble, tapczany, materace, wykładziny, dywany, wózki dziecięce, rowery,

ELEKTROŚMIECI: np. telewizory, pralki, lodówki, komputery, zabawki elektroniczne, baterie, świetlówki, żarówki energooszczędne.



## Pełną parą idą prace remontowe w szkole w Starochęcinach

Szkoła Podstawowa w Starochęcinach zmieni się nie do poznania. Wszystko za sprawą prowadzonych tu prac termomodernizacyjnych i remontowych, które łącznie oszacowano na kwotę blisko 3 milionów złotych. Na ich realizację władze Gminy i Miasta Chęciny pozyskały aż 85% unijnego dofinansowania.

Termomodernizacja Szkoły Podstawowej w Starochęcinach jest jednym z etapów dużego zadania, które otrzymało ponad 8,5 miliona złotych unijnego dofinansowania w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych. Zgodnie z projektem termomodernizację już przeszła Szkoła Podstawowa w Bolminie, w czerwcu ruszy termomodernizacja szkoły w Polichnie, zaś w przyszłym roku w Wolicy. Na realizację termomodernizacji zgłoszonych placówek gmina Chęciny pozyskała największe dofinansowanie ze wszystkich gmin należących do Kieleckiego Obszaru Funkcjonalnego. - To są bardzo duże, kompleksowe inwestycje i trudno byłoby zrealizować je z własnych środków, a na pewno nie w takim szerokim zakresie, jak obecnie zostały zaplanowane. Termomodernizacje trzech szkół są niezbędne, aby nie tylko podnieść komfort ich użytkowania, ale też zmniejszyć koszty utrzymania i wpłynąć tym samym na poprawę środowiska naturalnego znacznie ograniczając emisję zanieczyszczeń do powietrza - mówi Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski.



Burmistrz, Robert Jaworski podczas omawiania prac z kierownikiem remontu szkoły w Starochęcinach

Pełną parą idą prace związane z termomodernizacją Szkoły Podstawowej w Starochęcinach. Przypomnijmy, że we wrześniu ubiegłego roku podpisana została umowa na remont placówki z wyłonionym w drodze przetargu wykonawcą. W ramach inwestycji zostanie wykonana kompleksowa termomodernizacja budynku, w skład której wejdzie ocieplenie ścian fundamentowych, wymiana stolarki zewnętrznej, ocieplenie ścian zewnętrznych nadziemnych oraz ocieplenie stropodachu z wymianą pokrycia. Poza tym, wykonana zostanie wentylacja mechaniczna nawiewno-wywiewnej z odzyskiem ciepła, kotłownia gazowa wraz z powietrzną pompą ciepła i instalacja gazowa. Wymieniona będzie też instalacja elektryczna wraz z montażem opraw oświetleniowych LED oraz instalacja centralnego ogrzewania i instalacja wodno-kanalizacyjna. We wnętrzu budynku wymiany doczekają się też drzwi, wyremontowane zostaną pomieszczenia sal lekcyjnych, sanitariaty, klatki schodowe i piwnice. W ramach prac wydzielony zostanie punkt przedszkolny, a pomieszczenia części szkolnej zostaną przebudowane. Przewidziano też rozbiórkę budynku gospodarczego i zbiornika na nieczystości ciekłe. Teren wokół szkoły będzie zagospodarowany wraz z wydzielaniem miejsc parkingowych oraz dobudowaniem zjazdu z drogi wraz z chodnikiem.

Inwestycja w Starochęcinach idzie pełną parą, a postępy prac już widać gołym okiem. Na czas kompleksowego remontu uczniowie placówki są dowożeni do Szkoły Podstawowej w Tokarni. Termin zakończenia prac przewidziano na koniec maja 2018 roku. Trzecią szkołą, jaka zostanie poddana termomodernizacji i kompleksowemu remontowi będzie Szkoła Podstawowa w Polichnie, kolejną szkoła w Wolicy. W Polichnie dzieci rok szkolny zakończą już w maju. - Chcemy ruszyć z pracami jak najszybciej. Uczniowie będą odrabiać zajęcia w weekendy. Dzięki temu prace będą mogły ruszyć wcześniej - zapowiada Burmistrz, Robert Jaworski.

Agnieszka Olech

Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny zaprasza na



**Dzień Kobiet**

Anna Żebrowska  
- piosenki Anny Jantar  
i Ireny Jarockiej



11 marca 2018 r.  
godz. 17.00  
Hala „Pod Basztami”  
w Chęcinach



# Przebudowa drogi do cmentarza Parafialnego Lipowica - Przymiarki

Lada dzień zostanie rozstrzygnięty przetarg na przebudowę drogi do cmentarza Parafialnego Lipowica – Przymiarki. Położone tu będzie ponad 1500 metrów kwadratowych nawierzchni asfaltowej. Będą też miejsca postojowe.

Nowa droga dojazdowa do cmentarza powstanie od jego bram aż do drogi powiatowej. – Cmentarz to dla każdego szczególne miejsce i uważam, że dojazd do niego powinien być godny. Położymy tu asfalt. Będą też nowe miejsca postojowe, których do tej pory brakowało. – zapowiada Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski.

Dywanik asfaltowy zostanie tu położony na powierzchni ponad 1500 metrów kwadratowych. Prace ruszą w miarę możliwości pogodowych, a termin ich zakończenia przewidziano do końca lipca. Zadanie zostanie zrealizowane z budżetu gminy.



Agnieszka Olech

Na drodze prowadzącej do cmentarza zostanie położony dywanik asfaltowy

## Spotkanie z twórczością księdza Jana Twardowskiego

Wieczory poetyckie na stałe wpisały się w kalendarz uroczystości szkolnych w Szkole Podstawowej im. Jana Kochanowskiego w Chęcinach.

W tym roku - **23 stycznia 2018 r.** o godzinie 16.00 rozpoczęło się *Spotkanie z twórczością księdza Jana Twardowskiego*.

W wieczorze poetyckim wzięli udział: Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny pan **Robert Jaworski**, Sekretarz Gminy i Miasta Chęciny pan **Paweł Broła**, studenci Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Chęcinach, rodzice, nauczyciele.

Ksiądz Jan Twardowski jest znanym i bardzo lubianym autorem utworów poetyckich nie tylko dla dorosłych, ale również dla dzieci. Sam jako mały chłopiec bardzo lubił baśnie Andersena. Wzruszał się losem dziewczynki z zapalkami,

płynącej samotnie na liściu Calineczki, ołowianego żołnierza czy brzydkiego kaczątka.

W dzieciństwie marzył o podróżowaniu i poznawaniu świata. Interesował się także przyrodą i dlatego zbierał różne rośliny, kwiaty i liście, które później zamieszczał w zielnikach.

Franciszkańska poezja księdza Twardowskiego głosi, iż miłość do świata objawia się szacunkiem wobec wszystkich stworzeń boskich. Jest to także poezja pełna prostoty, nieoperująca głęboką metaforą, gdyż to właśnie prostota jest w jego wierszach sposobem opisywania świata.

Jan Twardowski w swojej twórczości często porusza tematy związane z miłością, przyjaźnią, bliskością, radością ży-

cia, pogodą ducha, koniecznością pogodzenia się z nieuchronnością śmierci.

Aktorzy Szkolnego Teatru „Fraszka” pod opieką nauczycieli j. polskiego postarali się, aby w niecodzienny sposób przedstawić sylwetkę bohatera spotkania. Wieczór pełen był wierszy i piosenek, w których zaprezentowali się uczniowie klas: IV i VII SP i gimnazjaliści:

- Zuzanna Broła
- Martyna Długosz
- Kacper Krzeszowski
- Marek Kubicki
- Magdalena Nartowska
- Paweł Kaczor
- Adam Gruszczyński
- Krzysztof Jaros
- Magdalena Rozpara
- Paulina Włodarczyk
- Paulina Wójcik
- Łukasz Moskwa
- Aleksandra Pawłowska
- Agata Kwas
- Izabela Smardzewska
- Agnieszka Ciepiewska
- Maria Pawłucka
- Julia Wilk

Scenografię przygotowała pani Agnieszka Tomczyk, zaś oprawą muzyczną zajął się pan Przemysław Gruszka.

**Polonistki  
SP Chęciny**



Pamiątkowe zdjęcie



# Chęciny nagrodzone pierwszym miejscem za bezpieczne wakacje

Pierwsze miejsce w województwie zdobyła Gmina i Miasto Chęciny w XV edycji konkursu „Pomóżmy dzieciom spędzić szczęśliwie wakacje”, organizowanego przez Wojewódzką Radę Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego w Kielcach we współpracy z Marszałkiem Województwa Świętokrzyskiego Adamem Jarubasem, Wojewodą Świętokrzyskim Agatą Wojtyszek oraz Komentantem Wojewódzkiej Policji Dariuszem Augustyniakiem. Nagrody wręczono 17 stycznia 2018 r.

Do XV edycji konkursu zakwalifikowały się zaledwie 33 instytucje z całego województwa świętokrzyskiego, które zorganizowały różne formy letniego wypoczynku z akcentami bezpieczeństwa dla w sumie ponad trzech tysięcy dzieci. Jak podkreślano podczas uroczystości wręczenia nagród dla organizatorów najbardziej bezpiecznych wakacji, konkurs na organizację najbardziej atrakcyjnej formy spędzania wolnego czasu dla dzieci pozostawionych bez opieki w czasie letnich prac polowych został skierowany do lokalnych społeczności. Ideą konkursu każdego roku jest zwrócenie uwagi na sytuacje życiowe, w których trzeba szczególnie dbać o bezpieczeństwo. - Gmina i Miasto Chęciny od lat organizują wakacje dla dzieci, które z różnych powodów nie wyjeżdżają i spędzają je w domu. Chcemy pokazać, że takie wakacje mogą też być ciekawe. Podczas naszych wakacji w mieście jest mnóstwo zajęć kulturalnych, sportowych, muzycznych czy też plastycznych. Są także liczne wycieczki nie tylko po urokliwej Gminie Chęciny, ale i dalej. Nie brakuje także wyjazdów do kina czy na basen. Duży nacisk kładziemy przy tym oczywiście na



Marszałek, Adam Jarubas przekazuje nagrodę za zajęcie I miejsca na ręce Burmistrza, Roberta Jaworskiego



Gmina Chęciny za organizację bezpiecznych wakacji otrzymała nagrodę rzeczową: zmywarkę do naczyń oraz parownicę do prasowania

bezpieczeństwo naszych podopiecznych, organizując między innymi spotkania z policjantami, druhami ochotniczych straży pożarnych i ratownikami medycznymi, których zajęcia skierowane są przede wszystkim na bezpieczeństwo w trakcie wakacji – podkreślał podczas uroczystości podsumowującej konkurs «Pomóżmy dzieciom spędzić szczęśliwie wakacje», Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski.

Gmina i Miasto Chęciny w tegorocznej edycji konkursu zajęła pierwsze miejsce w województwie świętokrzyskim, zostając tym samym okrzyknięta gminą najbardziej dbającą o bezpieczeństwo dzieci. Nagrody osobiście z rąk marszałka, Adam Jarubasa, odebrał Burmistrz, Robert Jaworski. - Ta na-

groda to zwieńczenie naszej wyteżonej pracy i zaangażowania na rzecz najmłodszych mieszkańców gminy. To dla nich właśnie każdego roku organizujemy odpoczynek nie tylko letni, ale i zimowy. W zajęciach bierze udział kilkaset dzieci. Dzisiejsza nagroda stanowi dla nas motywację do dalszej pracy, a pragnę podkreślić, że za każdym razem staramy się wprowadzać nowe atrakcje. I nie chodzi tutaj o prześciganie czy konkurowanie z innymi, ale o zabezpieczenie dzieciom szczęśliwych i bezpiecznych wakacji. Cieszę się, że kapituła konkursu doceniła to, co robimy dla najmłodszych i w jaki sposób – podkreślał Burmistrz, Robert Jaworski, odbierając nagrodę z rąk marszałka, Adama Jarubasa. Jak podkreślano podczas uroczystości, wyboru tych najlepszych dokonano na podstawie przeprowadzonej kontroli i nadesłanych sprawozdań.

Wszyscy zgodnie potwierdzali, iż największą nagrodą i wyrazami wdzięczności były uśmiechy dzieci uczestniczących w zajęciach, a nagroda konkursowa jest powodem do dumy i satysfakcji z dobrze wykonanego zadania. Docenienie wysiłku i zaangażowania jest miłym akcentem w codziennej pracy całego zespołu, jak również motywacją do organizacji kolejnych przedsięwzięć.

Pierwsze miejsce w konkursie przeprowadzonym w 2017 roku otrzymała Gmina i Miasto Chęciny, drugie Gminna Biblioteka Publiczna w Oleśnicy, trzecie Centrum Kultury i Aktywności Lokalnej Gowarczów, a wyróżnienie trafiło do Gminnego Ośrodka Kultury «Perła» w Nowinach.

**Agnieszka Olech**

# Natalia Czwartosz ze Szkoły Podstawowej w Tokarni finalistką I Wojewódzkiego Konkursu Języka Polskiego dla szkół podstawowych

W listopadzie, w starym jeszcze roku odbył się pierwszy etap Konkursu Języka Polskiego organizowanego przez Świętokrzyskiego Kuratora Oświaty.



*Pięć uczennic ze SP w Tokarni wzięło udział w I Wojewódzkim Konkursie Języka Polskiego dla szkół podstawowych*

Wzięło w nim udział pięć uczennic z naszej szkoły: Natalia Czwartosz, Aleksandra Reglińska, Oliwia Napora, Martyna Woś i Klaudia Ściubis. Dziewczeta rozwiązywały test składający się z zadań zamkniętych i otwartych. Wyniki przesłane zostały do Kuratorium Oświaty w Kielcach. W grudniu ukazały się listy osób zakwalifikowanych do drugiego etapu konkursu. Znalazły się na nich Natalia Czwartosz i Ola Reglińska, które 9 stycznia rozwiązywały test on-line przewidziany właśnie na tym etapie. Wynik Natalii – 75% pozwolił Jej znaleźć się na liście 88 finalistów konkursu. To ogromny sukces i radość. Już 27 lutego Natalia przystąpi do trzeciego, ostatniego etapu. Wtedy też jako finalistka otrzyma ważne na terenie całego kraju zaświadczenia Świętokrzyskiego Kuratora Oświaty.

Przed Natalią dużo pracy. Jesteśmy z Niej bardzo dumni. Życzymy wytrwałości i zdobycia tytułu laureata, za co już dziś trzymamy kciuki.

**Iłona Golda-**  
nauczyciel języka polskiego  
Szkoła Podstawowa w Tokarni

## SMS-owy System Powiadamiania Mieszkańców

Na terenie Gminy i Miasta Chęciny działa SMS-owy System Powiadamiania Mieszkańców. Mieszkańcy gminy mogą w bardzo łatwy sposób na bieżąco i zupełnie za darmo dowiadywać się o wszystkich ważnych sprawach. Wystarczy wysłać jeden rejestrujący SMS (opłata według stawek operatora), aby otrzymywać darmowe informacje na przykład o wydarzeniach kulturalnych na terenie gminy, o przerwach w dostawie prądu, czy wszelkiego rodzaju zagrożeniach pogodowych.

„Prognozuje się utrzymywanie opadów deszczu o silnym natężeniu” – sms takiej treści mogą otrzymać mieszkańcy wszystkich miejscowości na terenie Gminy Chęciny. „Z powodu awarii wodociągu na terenie Chęcin, przy ulicy /.../ wystąpi brak wody w dniu /.../ w godzinach /.../” – tak zostaną powiadomieni w razie awarii inni zainteresowani.

- Zachęcamy wszystkich mieszkańców naszej Gminy do korzystania z systemu powiadamiania przez sms – mówi Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. - Gmina dysponuje wieloma informacjami, dotyczącymi pogody i innych zagrożeń, które są jej przekazywane przez powołane do tego instytucje. Krótka wiadomość przesłana na telefon komórkowy, który posiada właściwie każdy, to doskonały sposób na szybkie przekazanie ważnych komunikatów i ostrzeżeń - podsumowuje Burmistrz Jaworski.

### Jak prawidłowo zarejestrować się do systemu Powiadomienia SMS

Uprawnione do otrzymywania informacji w postaci bezpłatnych wiadomości SMS będą wyłącznie osoby, które prawidłowo zarejestrują się w systemie informatycznym Powiadomienia SMS. Prawidłowa rejestracja w systemie i zgoda na otrzymywanie powiadomień polega na wysłaniu przez osobę wiadomości SMS z nazwą miejscowości z terenu Gminy i Miasta Chęciny na numer **(+48) 572 453 468**.

Całkowity koszt to cena jednego sms, który należy wysłać przy rejestracji, na początku korzystania z usługi. Opłata jest liczona według standardowej stawki danego operatora. Następnie wszystkie wiadomości z cennymi informacjami będą przesyłane na telefony mieszkańców całkowicie za darmo.

**Uwaga!** W treści sms nie używamy polskich znaków np. „ó” czy „ł”! Używamy wyłącznie wielkich liter! Nie używamy też spacji!

Nazwy miejscowości powinny być wpisane w następujący sposób: CHECINY, BOLMIN, KORZECKO itd.

### Jak prawidłowo wyrejestrować się z systemu Powiadomienia SMS

W bardzo prosty sposób użytkownicy będą mogli też zrezygnować z korzystania z usługi, dokonując prawidłowego wyrejestrowania się z systemu informatycznego Powiadomienia SMS, które polega na wysłaniu wiadomości SMS o treści miejscowość.stop np. „CHECINY.STOP” na numer (0048) 572 453 468. Po czym system prześle SMS-em potwierdzenie poprawnego wyrejestrowania się.

### O czym możemy się dowiedzieć poprzez wiadomość SMS

W ramach bezpłatnej usługi Gmina będzie każdemu zarejestrowanemu w systemie informatycznym Powiadomienia SMS przysyłać wyselekcjonowane przez siebie treści dotyczące następujących obszarów tematycznych:

- **Awarie i zagrożenia meteorologiczne** - treści z dziedziny awarie i zagrożeniawysyłane będą w przypadku wystąpienia awarii technicznych czy wprowadzenia przez odpowiednie, uprawnione do tego władze, stanów alarmowych i stanów zagrożenia. W przypadku wystąpienia awarii lub zagrożenia na danym terenie informacje zostaną wysłane do wszystkich użytkowników przypisanych do zagrożonych miejscowości.

- **Wydarzenia kulturalne, sportowe i oświatowe** - treści z tej dziedziny będą dotyczyły planowanych i realizowanych na terenie Gminy i Miasta Chęciny wydarzeń kulturalnych, sportowych i oświatowych.

- **Komunikaty urzędowe** - treści z dziedziny Komunikaty urzędowe wysyłane będą w razie potrzeb i przygotowywane na podstawie oficjalnych decyzji, zarządzeń i ogłoszeń Gminy i Miasta Chęciny.

Zachęcamy gorąco do korzystania z bezpłatnego SMS-owego System Powiadamiania Mieszkańców!



## Zajęcia Chęcińskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku w m-cu marcu 2018r.

WYKŁADY – CKIS sala bufetowa godz. 16,30

1 marzec 2018 Czytanie Józefa Korzeniowskiego – prof. Dr hab. Zdzisław Trzaskowski

8 marzec 2018 Pierwsza pomoc przedmedyczna – ratownicy

15 marzec 2018 WALNE ZEBRANIE CZŁONKÓW STOWARZYSZENIA

22 marzec – Malarstwo Impresjonistyczne – mgr Anna Korycka

IMPREZY ARTYSTYCZNE

3 marzec sobota godz. 19,00 Teatr im. Stefana Żeromskiego SPEK-

TAKL 1946 reż. Remigiusz Bzyk

25 marzec godz. 18,00 Kieleckie Centrum Kultury MOSCOW CITY

BALLET – JEZIORO ŁĄBĘDZIE.

WYCIECZKA

Pod koniec m-ca Krzemionki Opatowskie, Opatów

PRÓBY CHÓRU

W czwartek godz. 14,45 przed wykładem

GRUPA FOTOGRAFICZNA

Termin ustalany z nauczycielem i uczestnikami grupy w zależności od pogody

ĆWICZENIA W WODZIE BASEN PERŁA

Poniedziałek godz. 10,00

Piątek godz. 9,40

DYŻURY PREZESA I CZŁONKÓW ZARZĄDU pok. 17 w CKIS

Każdy wtorek 11,15 – 12.00

Każdy czwartek godz. 14,00 – 14,45

ZEBRANIE ZARZĄDU sala 100 CKIS

6 marzec godz. 11,15 zebranie przełożone z 27 lutego (wycieczka do Pińczowa...)

27 marzec godz. 11,15

INNE -WAŻNE

Po wykładzie dnia 1 marca badanie słuchu przez firmę GERS

W dniu 15 lutego 2018 roku - wykład kryminalistyki dr Joanny Stojer-Polańskiej

## „Zwierzęta na służbie kryminalnej”

Wykład ten poświęcony był zwierzętom wspierającym działania Policji, Służby Celnej, Państwowej Straży Pożarnej, Straży Granicznej i innych służb mundurowych w Polsce, i na świecie.

Dowiedzieliśmy się, jak pracują psy w laboratorium osmologicznym badające zapach z miejsca zdarzenia. Poznaliśmy zasady pracy psów tropiących i ratowniczych. Okazuje się, że nie tylko psy pomagają funkcjonariuszom w trudnej pracy. W polskiej Policji służą także konie. Biorą udział w zabezpieczaniu imprez masowych. Tak jak psy, dobrze radzą sobie w trudnym terenie, np. teren leśny czy plaża

W innych krajach wykorzystywane są także słonie czy wielbłądy w celu wspierania działań policjantów. Służby rozważają także szkolenie sokołów do przechwytywania wrogich dronów na terenie miejskim.

W wielu sytuacjach nos psa pozostaje niezastąpiony, do dziś nie wynaleziono urządzenia, które działa jak psi węch. Zobaczy-



liśmy także wyposażenie walizki kryminalistycznej, w której znajdują się: proszki i pędzle do badania śladów daktyloskopijnych, próbówki do zabezpieczania śladów biologicznych oraz materiały do zabezpieczania śladów traseologicznych (np. śladów butów). Dowiedzieliśmy się, że nie istnieje zbrodnia doskonała, a sprawca przestępstwa zawsze zostawia po sobie ślady. Nie zawsze jednak je widać gołym okiem. Są takie, które można ujawnić – jak ślady linii papilarnych. Ślady zapachowe są niewidoczne.

W wielu sytuacjach zdarzeń kryminalnych pomoc psów okazuje się niezbędna i potrzebna przy zatrzymywaniu i wykrywaniu sprawców przestępstw. Słuchacze z zainteresowaniem wysłuchali historii udomowienia psów i wykorzystania ich umiejętności dla naszego bezpieczeństwa. To psy wielokrotnie udowadniają nam, że zasługują na miano przyjaciela człowieka.

**Wanda Polańska słuchaczka CHUTW**



## Zuzanna Habik ucz. kl. V Szkoły Podstawowej w Polichnie została laureatką XI Świętokrzyskiego Festiwalu Kolęd i Pastorałek im. ks. Piotra Klimczyka

Zuzanna Habik ucz. kl. V Szkoły Podstawowej w Polichnie została laureatką XI Świętokrzyskiego Festiwalu Kolęd i Pastorałek im. ks. Piotra Klimczyka. Podczas konkursu wystąpiło 170 podmiotów wykonawczych – 750 osób. Zuzia zaśpiewała kolędę: „Lulajże Jezuniu” i pastorałkę „Małeńka miłość”. Jej piękny występ zachwyił jury w składzie: ks. Michał Olejarczyk, Zbigniew Goncerzewicz, Samuela Modzelewska i Przemysław Sękowski. Zuzia zajęła III miejsce w kategorii soliści i duety do lat 13. Uroczyste wręczenie nagród odbyło się podczas Gali Finałowej w kościele p.w. św. Maksymiliana w Kielcach. Na uwagę zasługuje fakt, że Zuzia w poprzedniej edycji również była laureatką tego konkursu i miała zaszczyt reprezentować nasze województwo na Międzynarodowym Festiwalu Kolęd i Pastorałek w Będzinie.

SP Polichno



Zuzanna Habik ze SP w Polichnie laureatką Festiwalu Kolęd i Pastorałek

## Drużyna Bojcorze zwyciężcą V Noworocznego Turnieju Futsalu

13 stycznia br. odbył się już V Noworoczny Turniej Futsalu o Puchar Burmistrza Gminy i Miasta Chęciny Roberta Jaworskiego. W Turnieju wzięły udział cztery drużyny reprezentujące Gminę Chęciny oraz jako piąta drużyna gości z Jędrzejowa. Uroczystego otwarcia Turnieju i przywitania rywalizujących zawodników dokonał Burmistrz, Robert Jaworski.

Po otwarciu zawodów przystąpiono do rywalizacji, aby wyłonić najlepszy zespół Turnieju.

### Wyniki wg kolejności rozgrywania meczu:

- 1 mecz: Dream Team Pozdamcze – Bojcorze 0-4
- 2 mecz Nawroplast Tokarnia – Crazy Sport Jędrzejów 2-0
- 3 mecz Bojcorze – Nawroplast Tokarnia 3-0
- 4 mecz Dimax Team - Dream Team Pozdamcze 7-0



- 5 mecz Nawroplast Tokarnia – Dimax Team 2-1
- 6 mecz Crazy Sport Jędrzejów – Bojcorze 1-4
- 7 mecz Dimax Team - Crazy Sport Jędrzejów 5-0
- 8 mecz Dream Team Pozdamcze - Nawroplast Tokarnia 3-5
- 9 mecz Crazy Sport Jędrzejów - Dream Team Pozdamcze
- 10. mecz Bojcorze – Dimax Team 1-2

### Kolejność końcowa Turnieju:

- 1 miejsce Bojcorze
- 2 miejsce Dimax Team
- 3 miejsce Nawroplast Tokarnia
- 4 miejsce Dream Team Pozdamcze
- 5 miejsce Crazy Sport Jędrzejów

Najlepszym strzelcem Turnieju został zawodnik Nawroplastu Tokarnia Dawid Smardzewski, najlepszym bramkarzem został wybrany Kacper Gabryś – Dream Team Pozdamcze, natomiast najlepszym zawodnikiem Turnieju uznano Pawła Łuszczę z Dimax Team.

Wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe puchary z rąk Burmistrza Roberta Jaworskiego, dodatkowo trzy najlepsze zespoły pamiątkowe medale, a najlepsi zawodnicy pamiątkowe statuetki. Serdecznie gratulujemy zwycięzcom oraz wszystkim drużynom, rywalizującym na parkiecie Hali „Pod Basztami” i już zapraszamy za rok na VI Noworoczny Turniej Futsalu o Puchar Burmistrza Gminy i Miasta Chęciny.

Mariusz Skuta



**JUŻ OTWARTE  
ZAPRASZAMY!**  
HURTOWNIA HYDRAULICZNA  
**ECO-HOUSE**

W naszej ofercie znajdują się produkty:

WOD-KAN C.O.		ODNAWIALNE ŹRÓDŁA ENERGII	
WYPOSAŻENIA ŁAZIENEK		KLIMATYZACJA WENTYLACJA	

**CHĘCINY ul. Kielecka 18**  
o/Delikatesów Centrum

# Szkolne Turnieje Piłki Siatkowej Szkół Podstawowych w kategorii chłopców

27 stycznia 2018 roku w hali „Pod Basztami” w Chęcinach, odbyły się Gminne Turnieje Piłki Siatkowej Szkół Podstawowych w kategorii chłopców rocznik 2005 i młodsi oraz 2002-2004 /oddziały gimnazjalne/.

Uroczystego otwarcia turnieju dokonał Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny Robert Jaworski, podkreślił że piłka siatkowa jest bardzo popularna w naszej gminie. Funkcjonuje Szkolny Ośrodek Siatkarski w Szkole Podstawowej w Chęcinach.

Do rywalizacji w kategorii szkół podstawowych rocznik 2005 i młodsi przystąpiło pięć drużyn reprezentujących następujące szkoły: SP Chęciny, SP Łukowa, SP Polichno, SP Tokarnia, SP Wolica. Turniej przeprowadzono systemem „każdy z każdym”. Łącznie rozegrano 10 spotkań, każde do dwóch wygranych setów. Uczestnicy turnieju rywalizowali jednocześnie na trzech boiskach.

W „młodszej” grupie z kompletem punktów zdecydowanie zwyciężyła szkoła podstawowa w Chęcinach, nie tracąc w turnieju żadnego seta. Drugie miejsce wywalczyła szkoła podstawowa w Tokarni, trzecie SP Wolica, czwarte SP Polichno, piąte SP Łukowa.

## Kolejność końcowa turnieju:

I miejsce – Szkoła Podstawowa w Chęcinach  
 II miejsce – Szkoła Podstawowa w Tokarni  
 III miejsce – Szkoła Podstawowa w Wolicy  
 IV miejsce – Szkoła Podstawowa w Polichnie  
 V miejsce – Szkoła Podstawowa w Łukowej  
 W kategorii szkół podstawowych / oddziały gimnazjalne/ do rywalizacji przystąpiły cztery zespoły: SP Chęciny I, II, III, SP Wolica. Turniej przeprowadzono systemem „każdy z każdym” do dwóch wygranych setów.

Bezkonkurencyjna okazała się I drużyna reprezentująca szkołę podstawową w Chęcinach. Drugie miejsce zajęła II drużyna SP Chęciny, trzecie miejsce przypadło III zespołowi z Chęciny, na IV miejscu uplasował się zespół z Wolicy.

Do turnieju na szczeblu powiatowym zakwalifikowała się pierwsza drużyna reprezentująca Szkołę Podstawową w Chęcinach. Na zakończenie turnieju, Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny pogratulował wszystkim zespołom za udział w zawodach, wręczając pamiątkowe dyplomy i puchary.

## Wyniki turnieju chłopców szkół podstawowych rocznik 2005 i mł.:

Szkoła	SP Wolica	SP Łukowa	SP Tokarnia	SP Polichno	SP Chęciny	Punkty sety	Miejsce
SP Wolica	x	2:0 (20,15)	1:2 (12,-15,-18)	2:0 (18,13)	0:2 (-10,-15)	7 (5:4)	III
SP Łukowa	0:2 (-20,-15)	x	0:2 (-17,-21)	0:2 (-11,-13)	0:2 (-12,-13)	0 (0:8)	V
SP Tokarnia	2:1 (-12,15,18)	2:0 (17,21)	x	2:1 (19,-17,10)	0:2 (-12,-10)	7 (6:4)	II
SP Polichno	0:2 (-18,-13)	2:0 (11,13)	1:2 (-19,17,-10)	x	0:2 (-12,-15)	4 (3:6)	IV
SP Chęciny	2:0 (10,15)	2:0 (12,13)	2:0 (12,10)	2:0 (12,15)	x	12 (8:0)	I



## Wyniki turnieju chłopców szkół podstawowych / oddziały gimnazjalne/ rocznik 2002-2004:

Szkoła	Chęciny I	Wolica	Chęciny III	Chęciny II	Punkty sety	Miejsce
Chęciny I	x	2:0 (14,9)	2:0 (13,10)	2:0 (9,16)	9 (6:0)	I
Wolica	0:2 (-14,-9)	x	1:2 (-23,18,-9)	0:2 (-21,-27)	1 (1:6)	IV
Chęciny III	0:2 (-13,-10)	2:1 (23,-18,9)	x	1:2 (21,-27,-10)	3 (3:5)	III
Chęciny II	0:2 (-9,-16)	2:0 (21,27)	2:1 (-21,27,10)	x	5 (4:3)	II

## Kolejność końcowa turnieju chłopców rocznik 2002-2004 / oddziały gimnazjalne/:

- 1.SP Chęciny I
- 2.SP Chęciny II
- 3.SP Chęciny III
- 4.SP Wolica

Sekretarz SZS w Chęcinach  
 Dariusz Gorzelak



## INFORMACJA

w sprawie kierowania zgłoszeń dotyczących awarii oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Chęciny  
Wszelkie zgłoszenia o awariach należy kierować do Referatu Inwestycji, Budownictwa i Drogownictwa pod numer tel. 41 31 53 118 lub na adres e-mail: gmina@checiny.pl w godzinach pracy Urzędu, natomiast w nagłych przypadkach zgłaszać pod numerem bezpośrednim do konserwatora:

**UWAGA ZMIANA NUMERU!!!**

**695 930 996**

/Urząd Gminy i Miasta w Chęcinach/  
**pogotowie energetyczne 991**

**Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny  
zaprasza**

## Pamięci Żołnierzy Wyklętych

**5 marca  
2018 r.**

11.00 Kościół Parafialny pw. Sw. Bartłomieja w Chęcinach  
Program słowno-muzyczny w wykonaniu uczniów ze SP w Chęcinach  
Wystąpienie Burmistrza Gminy i Miasta Chęciny, Roberta Jaworskiego  
Maza Sw. za Ojczyznę w Kościele Parafialnym w Chęcinach

12.30 Złożenie okolicznościowych wieńców i zniczy:  
Tablica Pamięnikowa - Pl. 2 Czerwca  
oraz Pamięnik - ul. Matejowska w Chęcinach

18.00 - Kamienica "Niemcówka" w Chęcinach  
Projekt filmu "WILK" filmu o oddziale partyzanckim AK  
działającym pod dowództwem Zbigniewa Kruszelnickiego  
oraz spotkanie z reżyserem Dionizym Krawczyńskim.

**WILK**  
ZBIGNIEW KRUSZELNICKI

## MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

Miesięcznik „WIADOMOŚCI CHĘCIŃSKIE”

Pismo lokalne. Wydawca: **Urząd Gminy i Miasta w Chęcinach**

**Adres redakcji:** Plac 2 Czerwca 4

tel. 41 315 10 06, wewn. 005

e-mail: r.janusz@checiny.pl

**Redaktor Naczelny:** Renata Janusz

**Redaktor:** Agnieszka Olech-Mońska

**Skład i druk:** Digital Art Studio Gała Przemysław

**Za treść reklam, ogłoszeń i listów redakcja nie odpowiada**



## TELEFONY ALARMOWE do Zakładu Gospodarki Komunalnej

w sprawie awarii sieci wodociągowych,  
kanalizacji sanitarnej,  
oraz przydomowych przepompowni  
ścieków,  
kotłowni olejowej ul. Czerwona Góra 8:

- po godzinach pracy Zakładu i całodobowo w dni wolne od pracy - **604 984 497** - Oczyszczalnia Ścieków w Radkowicach.

- od poniedziałku do piątku w godz. 7.15 do 15.15

• 784 027 762 - Dyrektor Zakładu

• 728 540 135 - Chwastek Leopold

(w sprawie oczyszczalni ścieków)

• 41 3151 095 - biuro Zakładu

• 694 935 046 - Nowacka Jolanta

(w sprawie awarii sieci wodociągowych i kanalizacji sanitarnej)

• 604 984 496 - Pałyga Andrzej

(w sprawie mieszkań i budynków komunalnych)

• 500 575 137 - obsługa kotłowni

ul. Czerwona Góra 8

**Wojciech Ziach**

**Dyrektor ZGK w Chęcinach**

## OGŁOSZENIE

**Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny informuje,**

**że w terminie do dnia 31 marca 2018 roku**

pary małżeńskie, które zawarły związek małżeński w 1968 roku mogą składać

w **Urzędzie Stanu Cywilnego w Chęcinach** (pokój nr 2 lub nr 12 – parter)

wnioski dot. nadania medalu z tytułu jubileuszu 50-lecia pożycia małżeńskiego.

Szczegółowe informacje można uzyskać: tel. (41) 31-53-114 lub (41) 31-53-111



## Dofinansowanie do wymiany pieców – Program „ZORZA” WFOŚiGW

Od 15 lutego będzie można ponownie składać wnioski o dofinansowanie do wymiany pieców. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Kielcach w tym dniu planuje ogłosić nabór w ramach programu „ZORZA” – Czyste powietrze nad Świętokrzyskim. Program skierowany jest do osób fizycznych, zakłada refundację części kosztów wymiany starych pieców grzewczych na ekologiczne lub podłączenia się do sieci centralnego ogrzewania.

Szczegółowe informacje na temat programu można uzyskać w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Kielcach,

al. Ks. J. Popiełuszki 41, 25-155 Kielce

Tel. 41 366 15 12, 41 333 52 20

<http://www.wfos.com.pl/>

e-mail: [biuro@wfos.com.pl](mailto:biuro@wfos.com.pl)



**Rozmowa z Prezesem Zarządu  
Klubu Karate SHIRO  
Alanem Mazurem ( 2 DAN  
trenerem Karate Kyokushin,  
instruktorem fitness**

**Dlaczego warto trenować Karate?**

- Karate uczy dyscypliny i szacunku. Trening karate to nie tylko trening fizyczny i techniczny ale również trening ducha gdzie nie jest ważne zwycięstwo nad przeciwnikiem ale zwycięstwo nad własnymi słabościami .A ponadto wspomaga symetryczny rozwój obu stron ciała, zapobiega wadom postawy, rozwija zwinność, gibkość i koordynację .

**W jakim wieku najlepiej rozpocząć trening Karate?**

- Karate jest dla każdego, bez względu na wiek . Rozpoczęta przygoda z karate może trwać całe życie. Nie ma górnej granicy wieku w którym można rozpocząć treningi, dlatego często razem z dziećmi na karate zapisują się również rodzice. A jeżeli chodzi o dzieci myślę że sześć lat to jest odpowiedni wiek do rozpoczęcia treningu .

**Czy rozpoczęcie treningu Karate wymaga jakichś specjalnych predyspozycji albo sprawności?**

- Nie wymaga, natomiast poprzez systematyczny trening możemy znacznie poprawić swoją sprawność fizyczną ,wydolność oraz ogólne samopoczucie co na pewno wpłynie korzystnie na nasze codzienne życie. Dlatego serdecznie zapraszam do trenowania dorosłych a szczególnie dzieci .

## ZAPISY

572 612 869

SZUKAJ NAS NA FACEBOOKU

KLUB KARATE SHIRO





**TRENINGI:**  
**WTOREK I CZWARTEK 17:30 - 18:30**  
**HALA SPORTOWA W CHĘCINACH**  
**UL. ARMII KRAJOWEJ 18A**

KAWC BEZPŁATNY PIERWSZY TRENING 04.01.2018 GODZ 17:30



REKLAMA PŁATNA

## BANK ZACHODNI WBK

**KREDYT GOTÓWKOWY  
SZYBKI I TANI !**

**KONTO OSOBISTE ZA 0 ZŁ**

**KONTO OSZCZĘDNOŚCIOWE 2,3%**

**CHEĆCINY PL. 2 GO CZERWCA 8**

**TEL: 315-16-49**

REKLAMA PŁATNA

## TYLKO U NAS ! UBEZPIECZ ŻYCIE !

**WIEK PRZYSTĄPIENIA  
NAWET DO**

# 80 LAT

**CENTRUM UBEZPIECZEŃ  
„UNIVERSUM”**

**PL. 2 GO CZERWCA 8**

**TEL: 41-315-17-08**

## ZAPRASZAMY

REKLAMA PŁATNA

# Uczcili 155. rocznicę wybuchu Powstania Styczniowego

Uroczystości upamiętniające rocznicę wybuchu powstania styczniowego odbyły się w Chęcinach. W Klasztorze Ojców Franciszkanów była prelekcja i uroczysta Msza Święta, a na cmentarzu parafialnym w Chęcinach złożono wieńce i zapalono znicze na mogile Powstańców Styczniowych.

Wydarzenie rozpoczęło się w Klasztorze Ojców Franciszkanów, a zgromadzonych powitał Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski. - Spotykamy się dziś, aby uczcić pamięć Powstańców Styczniowych w miejscu, w którym więzieni byli bohaterowie tamtych wydarzeń. Jak mówią karty historii, to właśnie tu, w Klasztorze Ojców Franciszkanów mieściło się więzienie o surowym rygorze, do którego po jednej z najbardziej krwawych i najważniejszych bitew Powstania Styczniowego, z Bitwy pod Małogoszczem, trafiło 67 osób – przypomniał Burmistrz Robert Jaworski, a szczegółowy rys historyczny Powstania Styczniowego przedstawił dr Cezary Jastrzębski, autor książki pt.: „Bitwa pod Małogoszczem 1863”. Jak przypomniano, prowadzący księgi metrykalne ks. Tomasz Batorski w okresie od 11 sierpnia 1863 do 3 kwietnia 1864 sporządził 10 aktów zgonu, które na marginesie posiadają zapis: „Chęciny więzienie”. Można domniemywać, iż osoby te brały udział w Powstaniu Styczniowym w Bitwie pod Małogoszczem. Tuż przed uroczystą Mszą Świętą w intencji powstańców styczniowych z programem artystycznym wystąpili także uczniowie ze Szkoły Podstawowej z Wolicy. Oprawę wydarzenia zapewniła Grupa Rekonstrukcji Historycznej 4 Pułku Piechoty Legionów

pod opieką Zbigniewa Kowalskiego, nauczyciela historii a zarazem ppor. rezerwy, prowadzona przy I Liceum Ogólnokształcącym im. Stefana Żeromskiego w Kielcach. Stroje z epoki pozwoliły wczuć się w klimat wydarzeń z tamtych lat.

Po Mszy Świętej, której przewodniczył gwardian Klasztoru Ojców Franciszkanów w Chęcinach, o. Janusz Łazarczyk, udano się na cmentarz parafialny w Chęcinach, gdzie pod mogiłą Powstańców Styczniowych złożono kwiaty i zapalono znicze. Jak podkreślano, zbiorcza mogiła Powstańców Styczniowych związana jest z istniejącym więzieniem carskim w klasztorze oo. Franciszkanów.

Powstanie Styczniowe rozpoczęło się 22 stycznia 1863 roku manifestem Tymczasowego Rządu Narodowego. Był to największy i najdłuższy zryw narodowo-wyzwoleńczy Polaków w XIX wieku, który w latach późniejszych miał ogromny wpływ na dążenia niepodległościowe. - Powstanie bez wątpienia umocniło narodową świadomość Polaków. Powstańcy zawsze będą dla nas symbolem odwagi, patriotyzmu i wzorem dla kolejnych pokoleń. O Powstaniu Styczniowym trzeba i należy pamiętać – zaznaczył Burmistrz, Robert Jaworski podczas składania kwiatów pod mogiłą Powstańców Styczniowych.

**Agnieszka Olech**

## ZAPISAC WSPOMNIENIA

*Mijają lata  
I dni szybko biegną ...  
Zostają wspomnienia,  
Które już nie bledną*

*Im więcej lat mija,  
Obrazy powracają.  
O nasze dzieciństwo  
Często zahaczają.*

*Należy te wspomnienia  
Zapisać, głęboko zachować ...  
By uczyć naszą młodzież,  
Na nich świat budować.*

*Starszych wciąż ubywa  
... Bo odchodzą w dal.  
Gdy tych wspomnień  
Nie spisujemy ... pozostanie żal.*

*Uważnie ich słuchajmy,  
Pamiętajmy daty.  
Nasz świat w te wspomnienia,  
Nie jest zbyt bogaty.*

*Więc wnuki, prawnuki  
Pióro bierzcie w ręce.  
Dziadek opowiadania,  
Spisujcie w podzięce.*

*Utrwalajcie także ...  
Aparatem, kliszą ...  
Miło patrzeć na zdjęcia,  
Co na ścianie wiszą.*

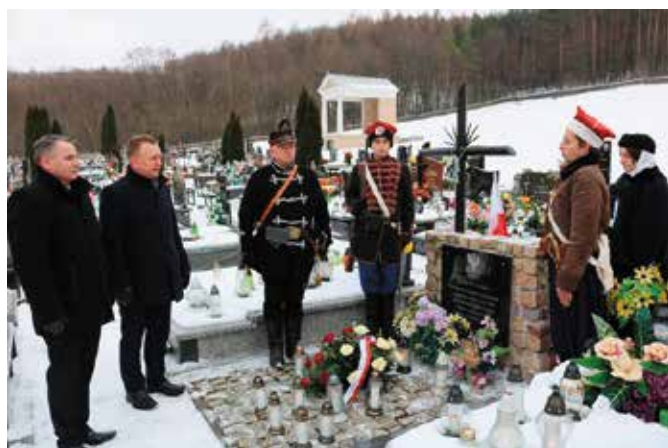
Luty, 2018

autor: Elza Trzepizur-Krupa





# Z ŻYCIA GMINY



Fotorelacja z przebiegu obchodów 155. Rocznicy Powstania Styczniowego



## II Zimowy Maraton Świętokrzyski za nami

Na starcie tym razem stanęło czterystu zawodników z czternastu województw. To dwukrotnie więcej uczestników niż w roku ubiegłym. Do pokonania mieli ponad 46 kilometrów wyjątkowo urokliwej i malowniczej trasy, choć miejscami bardzo wymagającej. Patronat honorowy nad największym Maratonem w Górach Świętokrzyskich otwierającym sezon turystyczny w województwie świętokrzyskim objął Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski.



*Czterystu zawodników, z czternastu województw wzięło udział w II Zimowym Maratonie Świętokrzyskim na terenie Gminy Chęciny*

O popularności Zimowego Maratonu Świętokrzyskiego bez wątplenia może świadczyć fakt, że limit miejsc podczas zapisów został wyczerpany w niecałe 4 minuty. Do zmagania zgłosiło się czterystu zawodników z czternastu województw. - Gmina i Miasto Chęciny słyną z malowniczych zakątków o każdej porze roku. Odbывa się tu szereg wydarzeń sportowych na skalę ogólnopolską. Cieszy fakt, że również biegacze upodobałi sobie nasze tereny i zjechali tu tak licznie z całej Polski – mówi Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny, Robert Jaworski.

Trzeba przyznać, że to było nie lada wyzwanie. 46 kilometrów urokliwej trasy najbardziej malowniczymi miejscami na terenie Gminy i Miasta Chęciny, okazały się momentami bardzo trudne. Uczestnicy wyruszyli w trasę Maratonu o godzinie 7 rano spod Muzealnej Izby Górnictwa Kruszcowego w Miedziance. Trasa



wiodła szlakiem Chęcińsko-Kieleckiego Parku Krajobrazowego. Z Góry Miedzianki, zdobycie której mocno rozgrzało uczestników, biegacze i piechurzy ruszyli w kierunku Królewskiego Zamku w Chęcinach, skąd skierowali się prosto do stromego podejścia na górę Patrol w Paśmie Zgórskim, którą maratończycy zdobyli dwa razy. Ostatnie kilometry to już prosta droga przez Chęciny do Europejskiego Centrum Edukacji Geologicznej na Rzepce, gdzie była meta wymagającej trasy. Tu na wszystkich czekał tybetański gong i wspinała obsługa z ciepłą zupą.

Wieczorem dla wszystkich uczestników zagrał zespół „Wheels od Steel Band”, a w niedzielę odbyła się gala medalowa. Nie zabrakło słów uznania i wielu wzruszeń podczas prezentacji zmagania zawodników. Jak zapowiedzieli organizatorzy wydarzenia, w przyszłym roku trzecia edycja Zimowego Maratonu Świętokrzyskiego odbędzie się w dniach 19-20 stycznia.

**Agnieszka Olech**

